



**AU GALA  
DE LA LNH**

## JACQUES DEMERS ÉLU ENTRAÎNEUR DE L'ANNÉE

«C'est un honneur que je vais chérir jusqu'à la fin de mes jours, a déclaré un Demers visiblement ému. J'ai encore du mal à le croire.»

<b>Selke</b>  Dave Poulin	<b>Calder</b>  Luc Robitaille	<b>Hart</b>  Wayne Gretzky
<b>Vezina</b>  Ron Hextall	<b>Norris</b>  Raymond Bourque	<b>Lady Bing</b>  Joe Mullen

## Entraîneur de l'année

# «Un honneur que je chérirai jusqu'à la fin de mes jours»

— Jacques Demers

♦ Jacques Demers n'a pu camoufler ses émotions après avoir été nommé entraîneur-chef par excellence de la Ligue nationale, hier soir, à Toronto.



par  
**Kevin  
JOHNSTON**

«C'est un honneur que je vais chérir jusqu'à la fin de mes jours, a déclaré un Demers visiblement ému. J'ai encore du mal à le croire.»

Le pilote des Red Wings avait pris le deuxième rang derrière Glen Sather, la saison dernière, et il avait été très déçu de la tournure des événements.

«Je m'étais présenté à Toronto avec la certitude de remporter la trophée Jack Adams, la saison dernière, a-t-il raconté. Je venais de connaître une grosse saison avec les Blues. Quand il ont nommé Glen Sather, j'ai eu un serrement au cœur.»

«Mais c'est encore plus valorisant de rafler le titre cette année, a continué Demers. Les Red Wings ont présenté la pire fiche de la ligue, la saison dernière, et j'ai réussi à faire d'eux un club respecté de tous.»

«Je le répète, c'est tout un honneur pour moi, mais une grande part du crédit revient aussi à mes joueurs. Je n'ai fait que les pointer dans la bonne direction et ils ont fait le reste.»

Les autres entraîneurs qui ont obtenu des votes sont Jack Evans, des Whalers, et Dan Maloney, des Jets de Winnipeg.

### Un p'tit Canadien français

Le volubile Demers a ensuite parlé du cheminement qu'il a dû faire pour parvenir là où il est, aujourd'hui.

«C'est tout un exploit, pour un p'tit Canadien français, que je viens de réussir là, a-t-il lancé. Je me souviens qu'il n'y a pas si longtemps, alors que j'étais à la barre de l'Express de Fredericton de la Ligue américaine, on disait que je ne serais jamais capable de «coacher» dans la Ligue nationale.»

«Eh bien, c'est moi qui en rit, aujourd'hui. Je pense avoir fait mes preuves, autant à St-Louis qu'avec les Wings cette année.»

La saison 1986-1987 a été fertile en émotions pour Demers. Et l'entraîneur-chef numéro un du circuit Ziegler retient deux faits

saillants de cette mémorable année de hockey.

«Mon plus grand désappointement a été de perdre le championnat de la division Norris lors du dernier match de la saison, a dit Demers. Surtout contre les Blues.»

«Mais le moment le plus heureux de la saison a été de revenir de l'arrière contre les Maple Leafs de Toronto lors de notre finale de division. Nous tirions de l'arrière 3-1 dans la série et mes gars ont prouvé à tout le monde qu'ils avaient énormément de caractère. C'est ce que j'aime le plus chez un joueur de hockey.»

«La majorité des experts ne nous voyaient même pas dans les séries, mais nous leur avons prouvé que nous avions du talent et du cœur.»



Ron Hextall pose fièrement (peut-on dire angéliquement!) avec les trophées Smythe et Vézina.

## Course au trophée Frank Selke

# Perron, le pire ennemi de Carbo!

♦ TORONTO (PC) — Ironie du sort, c'est peut-être le propre entraîneur de Guy Carbonneau, et un de ses grands admirateurs,



par  
**Guy  
ROBILLARD**

Jean Perron, qui a coté le trophée Selke, remis au meilleur attaquant défensif, à Guy Carbonneau.

Perron a tellement vanté

Dave Poulin, des Flyers de Philadelphie, après l'avoir dirigé à Rendez-Vous 87, que celui-ci a fini par se faire un nom à travers toute la Ligue nationale.

Quant à Carbonneau, il échouait pour une deuxième année de suite après avoir été choisi parmi les trois finalistes. L'an dernier, Troy Murray avait gagné le trophée après avoir amassé 94 points. Encore hier, à la télévision, on illustrait le brio des trois candidats au trophée par leurs exploits... offensifs. Le troisième finaliste était Bobby Gould, des Capitals de Washington, qui a to-

talisé 50 points en 1986-87, contre 45 pour Carbonneau et 70 pour Poulin.

«C'est déjà un bel honneur d'être parmi les finalistes deux ans de suite», a déclaré Carbonneau.

Celui-ci, d'ailleurs, est conscient que le fait d'avoir été transformé en joueur défensif lui vaut aujourd'hui plus de reconnaissance. À titre de joueur offensif, il serait sans doute efficace, mais un parmi tant d'autres. Tandis qu'aujourd'hui, son nom circule constamment parmi les vedettes du circuit. ●

## GAGNANTS AU FIL DES ANS

### Adams

- 1987 - Jacques Demers, Detroit
- 1986 - Glen Sather, Edmonton
- 1985 - Mike Keenan, Philadelphie
- 1984 - Bryan Murray, Washington
- 1983 - Orval Tessier, Chicago
- 1982 - Tom Watt, Winnipeg
- 1981 - Gordon (Red) Berenson, St. Louis
- 1980 - Pat Quinn, Philadelphie
- 1979 - Al Arbour, NY Islanders
- 1978 - Bobby Kromm, Detroit
- 1977 - Scott Bowman, Montréal
- 1976 - Don Cherry, Boston
- 1975 - Bob Pulford, Los Angeles
- 1974 - Fred Shera, Philadelphie

### Hart

- 1987 - Wayne Gretzky, Edmonton
- 1986 - Wayne Gretzky, Edmonton
- 1985 - Wayne Gretzky, Edmonton
- 1984 - Wayne Gretzky, Edmonton
- 1983 - Wayne Gretzky, Edmonton
- 1982 - Wayne Gretzky, Edmonton
- 1981 - Wayne Gretzky, Edmonton
- 1980 - Wayne Gretzky, Edmonton
- 1979 - Bryan Trottier, NY Islanders
- 1978 - Guy Lafleur, Montréal
- 1977 - Guy Lafleur, Montréal
- 1976 - Bobby Clarke, Philadelphie
- 1975 - Bobby Clarke, Philadelphie
- 1974 - Phil Esposito, Boston
- 1973 - Bobby Clarke, Philadelphie
- 1972 - Bobby Orr, Boston
- 1971 - Bobby Orr, Boston
- 1970 - Bobby Orr, Boston
- 1969 - Phil Esposito, Boston
- 1968 - Stan Mikita, Chicago
- 1967 - Stan Mikita, Chicago
- 1966 - Bobby Hull, Chicago
- 1965 - Bobby Hull, Chicago
- 1964 - Jean Beliveau, Montréal
- 1963 - Gordie Howe, Detroit
- 1962 - Jacques Plante, Montréal
- 1961 - Bernie Geoffrion, Montréal
- 1960 - Gordie Howe, Detroit
- 1959 - Andy Bathgate, NY Rangers
- 1958 - Gordie Howe, Detroit
- 1957 - Gordie Howe, Detroit
- 1956 - Jean Beliveau, Montréal

- Ted Kennedy, Toronto
- 1954 - Al Rollins, Chicago
- 1953 - Gordie Howe, Detroit
- 1952 - Gordie Howe, Detroit
- 1951 - Milk Schmidt, Boston
- 1950 - Charlie Rayner, NY Rangers
- 1949 - Sid Abel, Detroit
- 1948 - Buddy O'Connor, NY Rangers
- 1947 - Maurice Richard, Montréal
- 1946 - Max Bentley, Toronto
- 1945 - Elmer Lach, Montréal
- 1944 - Babe Pratt, Toronto
- 1943 - Bill Cowley, Boston
- 1942 - Tom Anderson, NY Americans
- 1941 - Bill Cowley, Boston
- 1940 - Eddie Goodfellow, Detroit
- 1939 - Toe Blake, Montréal
- 1938 - Eddie Shore, Boston
- 1937 - Babe Siebert, Montréal
- 1936 - Eddie Shore, Boston
- 1935 - Eddie Shore, Boston
- 1934 - Eddie Shore, Boston
- 1933 - Howie Morenz, Montréal
- 1932 - Nels Stewart, Mtl. Maroons
- 1929 - Roy Worters, NY Americans
- 1928 - Howie Morenz, Montréal
- 1927 - Herb Gardiner, Montréal
- 1926 - Nels Stewart, Mtl. Maroons
- 1925 - Billy Burch, Hamilton
- 1924 - Frank Nighbor, Ottawa

### Norris

- 1987 - Ray Bourque, Boston
- 1986 - Paul Coffey, Edmonton
- 1985 - Paul Coffey, Edmonton
- 1984 - Rod Langway, Washington
- 1983 - Rod Langway, Washington
- 1982 - Doug Wilson, Chicago
- 1981 - Randy Carlyle, Pittsburgh
- 1980 - Larry Robinson, Montréal
- 1979 - Denis Potvin, NY Islanders
- 1978 - Denis Potvin, NY Islanders
- 1977 - Larry Robinson, Montréal
- 1976 - Denis Potvin, NY Islanders
- 1975 - Bobby Orr, Boston
- 1974 - Bobby Orr, Boston
- 1973 - Bobby Orr, Boston
- 1972 - Bobby Orr, Boston
- 1971 - Bobby Orr, Boston
- 1970 - Bobby Orr, Boston
- 1969 - Bobby Orr, Boston
- 1968 - Bobby Orr, Boston
- 1967 - Harry Howell, NY Rangers
- 1966 - Jacques Laperrière, Montréal
- 1965 - Pierre Pilote, Chicago
- 1964 - Pierre Pilote, Chicago
- 1963 - Pierre Pilote, Chicago
- 1962 - Doug Harvey, Montréal
- 1961 - Doug Harvey, Montréal
- 1960 - Doug Harvey, Montréal
- 1959 - Tom Johnson, Montréal
- 1958 - Doug Harvey, Montréal
- 1957 - Doug Harvey, Montréal
- 1956 - Doug Harvey, Montréal
- 1955 - Doug Harvey, Montréal
- 1954 - Red Kelly, Detroit

### Vézina

- 1987 - Ron Hextall, Philadelphie
- 1986 - John Vanbiesbrouck, NY Rangers
- 1985 - Pelle Lindbergh, Philadelphie
- 1984 - Tom Barossa, Buffalo
- 1983 - Pete Peeters, Boston
- 1982 - Billy Smith, NY Islanders
- 1981 - Richard Sevigny, Denis Héroux, Michel Larocque, Montréal
- 1980 - Bob Sauvé, Don Edwards, Buffalo
- 1979 - Ken Dryden, Michel Larocque, Montréal
- 1978 - Ken Dryden, Michel Larocque, Montréal
- 1977 - Ken Dryden, Michel Larocque, Montréal
- 1976 - Ken Dryden, Montréal
- 1975 - Bernard Parent, Philadelphie
- 1974 - Bernard Parent, Philadelphie, Tony Esposito, Chicago
- 1973 - Ken Dryden, Montréal
- 1972 - Tony Esposito, Gary Smith, Chicago
- 1971 - Ed Giacomin, Gilles Villemure, NY Rangers
- 1970 - Tony Esposito, Chicago
- 1969 - Jacques Plante, Glenn Hall, St. Louis
- 1968 - Lorne Worsley, Rogatien Vachon, Montréal

- 1966 - Lorne Worsley, Charlie Hodge, Montréal
- 1965 - Terry Sawchuk, Johnny Bower, Toronto
- 1964 - Charlie Hodge, Montréal
- 1963 - Glenn Hall, Chicago
- 1962 - Jacques Plante, Montréal
- 1961 - Johnny Bower, Toronto
- 1960 - Jacques Plante, Montréal
- 1959 - Jacques Plante, Montréal
- 1958 - Jacques Plante, Montréal
- 1957 - Jacques Plante, Montréal
- 1956 - Jacques Plante, Montréal
- 1955 - Terry Sawchuk, Detroit
- 1954 - Harry Lumley, Toronto
- 1953 - Terry Sawchuk, Detroit
- 1952 - Terry Sawchuk, Detroit
- 1951 - Al Rollins, Toronto
- 1950 - Bill Duman, Montréal
- 1949 - Bill Duman, Montréal
- 1948 - Turk Broda, Toronto
- 1947 - Bill Duman, Montréal
- 1946 - Bill Duman, Montréal
- 1945 - Bill Duman, Montréal
- 1944 - Bill Duman, Montréal
- 1943 - Johnny Mowers, Detroit
- 1942 - Frank Brimsek, Boston
- 1941 - Turk Broda, Toronto
- 1940 - Dave Kerr, NY Rangers
- 1939 - Frank Brimsek, Boston
- 1938 - Tiny Thompson, Boston
- 1937 - Normie Smith, Detroit
- 1936 - Tiny Thompson, Boston
- 1935 - Lorne Chabot, Chicago
- 1934 - Charlie Gardiner, Chicago
- 1933 - Tiny Thompson, Boston
- 1932 - Charlie Gardiner, Chicago
- 1931 - Roy Worters, NY Americans
- 1930 - Tiny Thompson, Boston
- 1929 - George Hainsworth, Montréal
- 1928 - George Hainsworth, Montréal

### Calder

- 1987 - Luc Robitaille, Los Angeles
- 1986 - Gary Suter, Calgary
- 1985 - Mario Lemieux, Pittsburgh
- 1984 - Tom Barossa, Buffalo
- 1983 - Steve Larmer, Chicago
- 1982 - Dale Hawerchuk, Winnipeg
- 1981 - Peter Stastny, Québec
- 1980 - Raymond Bourque, Boston
- 1979 - Bobby Smith, Minnesota
- 1978 - Mike Bossy, NY Islanders
- 1977 - Willi Plett, Atlanta
- 1976 - Bryan Trottier, NY Islanders
- 1975 - Eric Vail, Atlanta
- 1974 - Denis Potvin, NY Islanders
- 1973 - Steve Vickers, NY Rangers
- 1972 - Ken Dryden, Montréal
- 1971 - Gilbert Perreault, Buffalo
- 1970 - Tony Esposito, Chicago
- 1969 - Danny Grant, Minnesota
- 1968 - Derek Sanderson, Boston
- 1967 - Bobby Orr, Boston
- 1966 - Brit Selby, Toronto
- 1965 - Roger Crozier, Detroit
- 1964 - Jacques Laperrière, Montréal
- 1963 - Kent Douglas, Toronto
- 1962 - Bobby Rouseau, Montréal
- 1961 - Dave Keon, Toronto
- 1960 - Bill Hay, Chicago
- 1959 - Ralph Backstrom, Montréal
- 1958 - Frank Mahovlich, Toronto
- 1957 - Larry Regan, Boston
- 1956 - Glenn Hall, Detroit
- 1955 - Ed Litzenberger, Chicago
- 1954 - Camille Henry, NY Rangers
- 1953 - Lorne Worsley, NY Rangers
- 1952 - Bernie Geoffrion, Montréal
- 1951 - Terry Sawchuk, Detroit
- 1950 - Jack Gelineau, Boston
- 1949 - Pentti Lund, NY Rangers
- 1948 - Jim McFadden, Detroit
- 1947 - Howie Meeker, Toronto
- 1946 - Edgar Laprade, NY Rangers
- 1945 - Frank McCool, Toronto
- 1944 - Gus Bodnar, Toronto
- 1943 - Gaye Stewart, Toronto
- 1942 - Grant Warwick, NY Rangers
- 1941 - Johnny Quilty, Montréal
- 1940 - Kilby MacDonald, NY Rangers
- 1939 - Frank Brimsek, Boston
- 1938 - Cully Dahstrom, Chicago
- 1937 - Syl Apps, Toronto
- 1936 - Mike Karakas, Chicago
- 1935 - Dave Schriner, NY Americans
- 1934 - Russ Binko, Mtl. Maroons
- 1933 - Carl Voss, Detroit

### Selke

- 1987 - Dave Poulin, Philadelphie
- 1986 - Troy Murray, Chicago
- 1985 - Craig Ramsay, Buffalo
- 1984 - Doug Jarvis, Washington
- 1983 - Bobby Clarke, Philadelphie
- 1982 - Steve Kasper, Boston
- 1981 - Bob Gainey, Montréal
- 1980 - Bob Gainey, Montréal
- 1979 - Bob Gainey, Montréal

### Bing

- 1987 - Joe Mullen, Calgary
- 1986 - Mike Bossy, NY Islanders
- 1985 - Jarl Kurl, Edmonton
- 1984 - Mike Bossy, NY Islanders
- 1983 - Mike Bossy, NY Islanders
- 1982 - Rick Middleton, Boston
- 1981 - Rick Kehoe, Pittsburgh
- 1980 - Wayne Gretzky, Edmonton
- 1979 - Bob MacMillan, Atlanta
- 1978 - Butch Goring, Los Angeles
- 1977 - Marcel Dionne, Los Angeles
- 1976 - Jean Ratelle, NY Rangers-Boston
- 1975 - Marcel Dionne, Detroit
- 1974 - John Bucyk, Boston
- 1973 - Gilbert Perreault, Buffalo
- 1972 - Jean Ratelle, NY Rangers
- 1971 - John Bucyk, Boston
- 1970 - Phil Goyette, St-Louis
- 1969 - Alex Delvecchio, Detroit
- 1968 - Stan Mikita, Chicago
- 1967 - Stan Mikita, Chicago
- 1966 - Alex Delvecchio, Detroit
- 1965 - Bobby Hull, Chicago
- 1964 - Ken Wharram, Chicago
- 1963 - Dave Keon, Toronto
- 1962 - Dave Keon, Toronto
- 1961 - Red Kelly, Toronto
- 1960 - Dan McKenney, Boston
- 1959 - Alex Delvecchio, Detroit
- 1958 - Camille Henry, NY Rangers
- 1955 - Sid Smith, Toronto
- 1954 - Red Kelly, Detroit

# Un habitué de la première équipe d'étoiles Goulet passe son message

♦ TORONTO (PC) — Choisi au sein de la première équipe d'étoiles pour une troisième fois en carrière (1984-86-87), Michel Goulet a passé le message à ses détracteurs.

par Guy ROBILLARD

«C'est la preuve que je suis capable de produire avec régularité, a-t-il mentionné. C'est de cette façon qu'on peut différencier les vrais, quand tu répètes année après année».

Choisi au sein de la deuxième équipe en 1983, Goulet avait été «oublié» en 1985, en dépit d'une fiche de 55 buts et 40 assistances en seulement 69 rencontres. On lui avait alors préféré John Ogrodnick (55-50-105) et John Tonnelli (42-58-100).

Recrue de l'année

## Robitaille gageait sur les chances d'Hextall

♦ TORONTO (PC) — Il n'était pas facile de départager un marqueur exceptionnel, Luc Robitaille, d'un gardien tout aussi brillant, Ron Hextall. Mais c'est finalement l'ailier gauche de Montréal qui a remporté le trophée Calder remis à la meilleure recrue de la Ligue nationale.

par Guy ROBILLARD

«Chez les juniors, on honorait les meilleures recrues offensive et défensive, peut-être faudrait-il penser à une formule semblable dans la Ligue nationale», a suggéré Robitaille, qui faisait aussi la lutte à son coéquipier Jimmy Carson, auteur d'une fiche de 79 points (37-42), qui aurait pu lui valoir le titre une autre année.

«Mon 'pif' me disait qu'Hextall allait gagner», racontait un Robitaille ravi après avoir reçu son trophée. «J'espère que cela va aider les joueurs du Québec», a-t-il ajouté, en rappelant la venue de Mario Lemieux, avant lui, et l'arrivée de Pierre Turgeon cette année. Carson, aussi, provenait du Canadien junior de Verdun. ●

### LE GALA EN BREF

par Guy ROBILLARD

■ **Pierre Turgeon à Buffalo?** Pierre Turgeon a pris l'avion à Dorval hier. En direction de... Buffalo. De là à dire que les Sabres en feront le premier choix du repêchage amateur de samedi, il n'y a qu'un pas... que la majorité des connaisseurs sont prêts à franchir.

■ **La formule des séries** Selon Ronald Corey, la formule des séries éliminatoires ne changera pas la saison prochaine parce que le calendrier régulier, déjà arrêté, ne variera pas. Le président du Canadien estime qu'il faudra mieux balancer le calendrier avant de procéder à des séries éliminatoires en fonction des résultats à l'intérieur des conférences. Il donne l'exemple des Canucks de Vancouver et des Kings de Los Angeles qui devront affronter Edmonton, Calgary et Winnipeg à huit reprises pendant que les cinq équipes de la faible division Norris se battront entre elles.

■ **Règlement pour Hextall!** La direction des Red Wings de Detroit entend présenter un règlement intéressant aux assises de la Ligue nationale, qui suivront le repêchage de samedi, à Detroit. Elle proposera que les gardiens servent eux-mêmes leurs punitions, puisqu'il y a toujours un substitut sur le banc. Qu'en pense Ron Hextall?

■ **Gainey réfléchira** Bob Gainey participera à l'école de hockey de Jim Corsi cet été en Italie. Il aura l'occasion de réfléchir à son avenir au pays de César et Cicéron. Déjà, il peut dire que le métier d'entraîneur l'intéresse, mais il se demande s'il a le talent d'enseigner. ●

Robitaille sur la deuxième

Cette fois, Goulet (239 points) a devancé à l'aile gauche nul autre que la recrue de l'année, Luc Robitaille (131), complétant un doublé québécois. Les francophones ont d'ailleurs connu un moment de gloire hier puisque Jacques Demers et Raymond Bourque ont aussi gagné des trophées individuels.

Wayne Gretzky, Jarri Kurri, Raymond Bourque, Mark Howe et Ron Hextall complètent une première équipe d'étoiles «sans surprises», selon Goulet.

Fait à signaler, Hextall, qui n'a pas été choisi la meilleure recrue de l'année, a cependant été considéré le meilleur gardien de la ligue. ●



Un visage familier... avec des trophées non moins familiers: le «99» avec sa quincaillerie.

## «C'était cette année ou jamais»

— Raymond Bourque

♦ TORONTO (PC) — Raymond Bourque l'a enfin son trophée Norris.

par Guy ROBILLARD

Deux heures avant l'annonce des gagnants hier à Toronto, il répétait encore que «si ce n'est pas cette année, ce sera jamais». S'il ne l'a pas gagné plus tôt, croit-il, c'est qu'il a été victime des circonstances.

Il reconnaît que Paul Coffey avait été remarquable au cours des deux saisons précédentes, mais il estime qu'il aurait pu gagner le trophée en 1983-84, soit la deuxième fois de suite qu'il était remporté par Rod Langway, un Américain qui avait joui de toute la publicité ayant entouré son arrivée à Washington, dans la capitale de son pays.

«Cette année-là, rappelle Bourque, j'avais obtenu 96 points, dont 31 buts. Mais je pense que j'ai encore été meilleur cette année (23-72-95). J'ai été régulier et je me suis senti fort physiquement et mentalement. À 26 ans, je pense que j'ai atteint la maturité. J'ai aussi plus d'expérience et je suis sans doute à mon apogée».

Fier

L'athlète de Ville-Saint-Laurent, en banlieue de Montréal, ne cache pas sa joie d'avoir, enfin, gagné le trophée remis au meilleur défenseur.

«Même si beaucoup de personnes disent que je suis le meilleur, ce n'est jamais confirmé tant que tu ne reçois pas le trophée Norris. Maintenant je pourrai dire que je l'ai eu, que cette année-là, j'ai été le meilleur. C'est une satisfaction personnelle».

Bourque a devancé Mark Howe et Larry Murphy et il accorde beaucoup de crédit à l'assistant-entraîneur des Bruins de

Boston, Mike Milbury.

«Il s'est chargé de faire ma publicité partout à travers la ligue», affirme Bourque, qui ajoute que le département des relations publiques a aussi fait sa part. «Je n'avais jamais accordé autant d'entrevues et rencontré autant de journalistes», dit-il.

Il a aussi vanté son entraîneur Terry O'Reilly, appelé à remplacer Butch Goring en cours de saison.

«J'ai beaucoup de respect pour lui, a-t-il expliqué. J'ai joué en sa compagnie et il n'y a pas un joueur qui a travaillé aussi fort que lui. Quand tu le regardes, tu de demandes toujours si tu travailles assez fort».

## Les équipes d'étoiles

### PREMIERE EQUIPE

Gardien — Ron Hextall, Philadelphie.  
Défenseurs — Ray Bourque, Boston; Mark Howe, Philadelphie.  
Ailiers — Wayne Gretzky, Edmonton, centre; Michel Goulet, Québec, ailier gauche; Jarri Kurri, Edmonton.

### DEUXIEME EQUIPE

Gardien — Mike Liut, Hartford.  
Défenseurs — Larry Murphy, Washington; Al MacInnis, Calgary.  
Ailiers — Mario Lemieux, Pittsburgh; Luc Robitaille, Los Angeles, ailier gauche; Tim Kerr, Philadelphie, ailier droit.

## Encan amateur de la LNH

# «On fait des efforts pour gagner quelques rangs en 1re ronde»

- Filion

◆ Maurice Filion, le directeur général des Nordiques, doute d'obtenir le premier choix au repêchage des Devils du New Jersey à l'encan amateur de la Ligue nationale qui se tiendra,

samedi, à Detroit.

par Maurice DUMAS

## Yves Racine, le choix de Detroit?

◆ Les Red Wings de Detroit n'ont jamais repêché tellement de jeunes patineurs francophones, mais l'arrivée de Jacques Demers dans les parages va changer tout ça.

par Kevin JOHNSTON

«Je ne nommerai personne, mais je peux dire avec certitude que nous allons sélectionner un



Yves Racine

Canadien français lors de nos premiers choix, cette année», a confié Demers.

Et tout semble indiquer que ce fameux choix des Wings sera le jeune Yves Racine qui a évolué avec les Chevaliers de Longueuil, cette année.

Racine a d'ailleurs passé quelques jours dans la ville de l'automobile, la semaine dernière. Il semble que la direction des Red Wings voulait l'examiner de plus près, histoire de savoir s'il cadrait ou non avec le club.

Et concernant le premier choix des Wings lors du dernier repêchage, le «fameux» Joe Murphy, Demers n'a pas perdu espoir dans son cas.

«C'est certain que nous avons été amèrement déçus de l'attitude de Joe, a-t-il commenté, mais tout ça, c'est dans le passé. Nous allons repartir à neuf avec lui et je suis persuadé qu'il pourra se tailler un poste avec nous cet automne.

«D'ailleurs, il sera muté à l'aile droite. Et son poids va passer de 175 à 190 livres. Vous devriez voir un joueur transformé, dans quelques mois.»

## Mann se joint aux Penguins

◆ PITTSBURGH (PC) - L'ailier droit Jimmy Mann, un ex-porte-couleurs des Nordiques de Québec et des Jets de Winnipeg, a signé un contrat de deux ans avec les Penguins de Pittsburgh. Le directeur gérant des Penguins, Eddie Johnston, n'a pas caché qu'il demanderait à Mann de protéger le joueur vedette de l'équipe, Mario Lemieux. Après avoir refusé, durant la saison 1985-86, de se joindre à l'Express de Fredericton, filiale des Nordiques de Québec, Mann a abandonné le hockey pour poursuivre des études dans le but de devenir policier. Il a marqué dix buts et accumulé 842 minutes de pénalités en 284 matches en carrière dans la Ligue nationale.



Jimmy Mann

«J'ai l'impression que les Devils vont garder leur premier choix», a confié le directeur général des Nordiques.

Les Devils s'exprimeront immédiatement après les Sabres de Buffalo qui ouvriront cet encan amateur en repêchant le centre Pierre Turgeon, des Bisons de Granby, de la Ligue junior majeur du Québec. Les Devils ont reçu plusieurs propositions pour leur premier choix au repêchage.

Les Nordiques sélectionneront donc au neuvième rang. «On fait des efforts pour gagner quelques rangs en première ronde, a ajouté Maurice Filion. Comme on tente de transiger pour récupérer notre choix de deuxième ronde que nous avons cédé aux Flyers de Philadelphie, en juin dernier, afin de mettre la main sur le défenseur Stéphane Guérard».

Bien difficile d'évaluer les chances de réussite des Nordiques.

John Ogradnick

Maurice Filion profitera des assises annuelles de la Ligue nationale pour mesurer la valeur de John Ogradnick, un ailier gauche qui désire poursuivre sa carrière aux États-Unis. «Je n'ai pas encore été approché sérieusement pour John Ogradnick, a précisé le directeur général des Nordiques. Je le laisserais partir pour l'un des dix premiers choix de la première ronde. Si les propositions ne sont pas assez alléchantes, il devra se résigner à poursuivre sa carrière à Québec.»

## Demers, depuis toujours un admirateur de Gilbert Delorme

◆ Jacques Demers a toujours été un grand admirateur de Gilbert Delorme. Et ce dernier ne lui a pas fait regretter de l'avoir acquis des Nordiques le 17 janvier lors de la fameuse transaction de six joueurs impliquant Ogradnick, McRae, Shedden, Ashton et Kumpel.

par Kevin JOHNSTON

«Gilbert a prouvé à tous ses dénigreurs qu'il avait sa place dans la Ligue nationale, a déclaré Demers. Il a connu toute une fin de saison et a été tout simplement fantastique lors des séries éliminatoires.»

«Il a joué en moyenne 35 minutes par match lors des séries.



Les Nordiques auront une chance de concurrencer l'offre la plus alléchante soumise à McRae, devenu joueur autonome.

## Basil McRae, de plus en plus loin des Nordiques

◆ Plus les jours passent, plus l'ailier gauche Basil McRae s'éloigne de Québec et des Nordiques. Pas moins de 11 équipes de la Ligue nationale auraient manifesté de l'intérêt à son endroit.

par Maurice DUMAS

L'une d'elles lui donnera peut-être le gros lot qu'il recherche depuis qu'il a décidé de se prévaloir de son statut de joueur autonome sans compensation.

«Billy Watters, le conseiller de Basil McRae, doit recommuniquer avec moi, a répété Maurice Filion, le directeur général des Nordiques. Il ne fera rien ailleurs avant de me prévenir».

Autrement dit, les Nordiques auront une dernière chance de concurrencer l'offre la plus alléchante soumise au robuste ailier gauche.

Basil McRae, John Ogradnick

et Doug Shedden sont passés des Red Wings de Detroit aux Nordiques, le 17 janvier dernier, en retour de Brent Ashton, Gilbert Delorme et Mark Kumpel.

Clément Jodoin

D'autre part, Clément Jodoin a été rayé de la liste des candidats à la succession d'André Savard au poste d'entraîneur de l'Express de Fredericton, de la Ligue américaine. Le même Clément Jodoin qui a conduit les Patriotes de l'Université du Québec à Trois-Rivières au championnat universitaire canadien.

«Clément Jodoin n'est plus dans le portrait, mais j'ai interviewé d'autres candidats», s'est borné à dire Maurice Filion.

On parle de Guy Chouinard, l'entraîneur des Chevaliers de Longueuil, et Michel Parizeau, un ancien porte-couleurs des Nordiques qui a dirigé quelques équipes dans la Ligue junior majeur du Québec.

encore l'entraîneur chef, là-bas?

«ça n'a pas été mon choix d'échanger Gilbert aux Nordiques, il y a deux ans, a confié Demers. Nous avions un budget extrêmement restreint et la direction avait le choix entre lui et Rick Nattress.»

«Alors étant donné que Nattress gagnait beaucoup moins cher que Gilbert, c'est lui qui est resté et c'est Gilbert qui est parti. Si j'avais eu à choisir, Gilbert Delorme n'aurait jamais quitté St-Louis.»

«Mais le sort en a décidé autrement et ce n'est pas moi me plaindrai aujourd'hui. Surtout que j'ai à nouveau Gilbert sous mes ordres», a-t-il conclu.

Et en plus, c'est lui et Lee Norwood qui étaient envoyés dans la mêlée aussitôt que les gros canons de l'adversaire sautaient sur la glace.

«Lors de la série contre Toronto, Delorme a eu à faire face à Wendel Clark et Rick Vaive, a continué Demers. Et contre Edmonton, lui et Norwood ont tenu en échec le trio Gretzky-Kurri-Tikkanen. Gretzky n'a obtenu que deux mentions d'assistance et Kurri, un but dans un filet désert. Les chiffres parlent par eux-mêmes.»

Mais si Demers est un aussi grand admirateur de Gilbert Delorme, pourquoi l'a-t-il laissé partir de St-Louis alors qu'il était



## Règlements sur le «réchauffement» à Detroit

# Finis les rodéos d'avant-match

♦ Si les dirigeants de LNH n'ont pas l'intention de changer le style de leurs arbitres, inventant un nouveau livre de règlements à chaque match, ils sont drôlement préoccupés par leur image.

L'infect rodéo qui a précédé la rencontre entre les Flyers de Philadelphie et le Canadien de Montréal, au Forum, dans le 6e match de la finale de Conférence, a servi un oeil au beurre noir au hockey.

Terrible pour l'image de la Ligue nationale, et ce genre d'aspect John Ziegler le ressent vivement.

Aussi, au cours de l'assemblée annuelle de la LNH, commençant cette semaine, à Detroit, le président va réclamer un nouveau règlement pour prévenir la répétition d'un tel gâchis d'avant-match.

Mais on se limitera à une opération de «patchage». Au lieu de s'attaquer à la dégradation évidente de ce sport, on va se limiter à un peu de fardage. À Detroit les gouverneurs vont se pencher sur des mesures pour empêcher la répétition du rodéo du Forum. On va étudier deux mesures dont la première est farfelue et la deuxième tirée par les cheveux.

La première consisterait à demander à l'arbitre, doté de pouvoirs appropriés aux circonstances, de sauter sur la patinoire pour le «réchauffement» des deux formations.

La deuxième impliquerait deux séances de réchauffement, les équipes occupant la patinoire à tour de rôle.

Des mesures à peu près inutiles, superflues quand on sait que les combats d'avant-match, dans la LNH, sont à peu près inexistantes, un par dix ans tout au plus, et qu'il est facile avec un peu de flair, de prévoir un tel débordement. Ainsi il était aisé de prévoir, dans la finale de Conférence, que l'affaire du rituel de Claude Lemieux, lançant dans le filet adverse à la fin de la période de réchauffement, un rituel qui agaçait les Flyers, se terminerai mal.

### Van Hellemond va se taire

En somme à Detroit, à la suite des événements disgracieux des éliminatoires, la LNH va se contenter de jeter de la poudre aux yeux. On va se contenter de quelques mesures destinées à refaire l'image du circuit, la grande préoccupation du président.

Des administrateurs souhaitant des changements en profondeur, un hockey appliquant ses règlements énergiquement à la façon du football, du baseball et du basketball, et qui ont eu l'occasion de côtoyer John Ziegler dans les dernières semaines, sont revenus déçus.

Le président n'a rien vu d'anormal au cours des éliminatoires. Il n'a fait que noter les salles combles relevées partout, la cote de télévision remontant aux États-Unis, au réseau ESPN, à l'occasion de la finale Philadelphie-Edmonton.

«Du calme, mes amis, s'est-il contenté de répéter d'une voix apaisante. Vous faites des histoires avec de petites choses que nous allons d'ailleurs corriger. Ces racontars de ligue sans gouvernail sont colportés par quelques esprits malveillants. Pourquoi ne pas adopter une vue optimiste devant un sport en nette progression?»

Dans sa tour de verre de Manhattan, dont il ne sort à peu près jamais, John Ziegler, coupé de la réalité, chausse des lunettes teintées de rose.

Ziegler, qui n'aime pas les interventions énergiques à la Peter Ueberroth, se contente de régler les petits détails qui l'agacent. C'est trop dur de s'attaquer à la racine du mal.

Pour la galerie, et pour éviter de se faire éclabousser, on va fermer le clapet aux criards du circuit avant de passer quelques règlements insignifiants sur la période de réchauffement.

Une chose est assurée également. Avant la prochaine saison, l'arbitre Andy Van Hellemond va se faire dire, dans un langage significatif, de se passer la muselière,

de ne plus jamais donner son opinion sur les 21 propriétaires du circuit.

Une sorte de loi du silence. Avec cela on pense s'assurer une belle image! ●



Andy Van Hellemond et compagnie poursuivront leur dialogue avec les joueurs, mais ne pourront élever la voix dans les journaux. Arbitre et tais-toi...

## Quintal: duel Montréal-Québec?

♦ À l'approche de l'encan amateur, les deux clubs majeurs de hockey au Québec, le Canadien et les Nordiques s'épient et se surveillent. Et dans le passé, le club du Forum a toujours trouvé le moyen de jouer du coude pour doubler le club québécois. Tout cela à l'aide de marchés dans les heures antérieures au repêchage.

Présentement les deux clubs s'épient sur deux fronts. À Montréal et à Québec, on cherche à obtenir la première sélection des Devils du New Jersey parlant deuxième à l'encan de samedi prochain, à Detroit. La capture convoitée derrière Pierre Turgeon, qui devrait passer aux Sabres de Buffalo, est l'habile joueur de centre de London, Brendan Shanahan.

Mais il semble bien que les Devils ne laisseront pas aller leur première sélection en dépit des généreuses propositions des Nordiques et du Canadien.

Les deux clubs pourraient engager le combat sur le deuxième front, soit le colosse de 6'3 et de 215 livres, Stéphane Quintal, un arrière avec les Bisons de Granby, l'hiver dernier.

Les Nordiques intervenant en 9e place et le Canadien parlant au 17e rang ont peut-être les yeux sur l'arrière francophone? Un aspect important pour l'ima-

ge des deux formations.

Tout en affirmant que Quintal a énormément de potentiel et qu'il pourrait même partir dans les six premiers, Martin Madden met quelques bémoins quand il parle de ce colosse. Une tactique «low profile» pour ne pas provoquer une intervention du Forum? Le directeur du recrutement des Fleurdelisés s'en défend bien.

«Cette année, je pense que c'est moins facile pour le Canadien de sauter des rangs au repêchage, estime Madden. Les gens du Forum ont moins d'affinités avec certaines équipes et ils n'ont peut-être pas les joueurs pour le faire.»

Afin de devancer les Québécois en direction de José Charbonneau, au repêchage de 1985, les Montréalais avaient cédé un joueur intéressant comme Mark Hunter!

À la veille de l'encan de samedi prochain, Serge Savard pourrait parler à son ami Rogatien Vachon, des Kings de Los Angeles, équipe s'exprimant en 6e place.

Mais apparemment Vachon, qui a un penchant pour les francophones, aurait les yeux sur Stéphane Quintal déjouant tous les plans de Montréal et de Québec! ●

# Victoire des Expos Raines bien reposé!

♦ **MONTREAL (PC)** - Tim Raines a produit trois points (circuit, double) en plus de marquer le point gagnant, à la 11e, pour permettre aux Expos de l'emporter 4-3 contre les Pirates de Pittsburgh devant 10,134 personnes au Stade olympique, hier soir.



par **Richard MILO**

Herm Winningham a produit le point de la victoire en frappant un simple contre Don Robinson (4-4), après deux retraits. Il a poussé l'offrande du releveur au champ centre gauche pour réussir son premier point produit victorieux de la saison.

Raines a réussi trois coups sûrs en plus d'obtenir un but sur balles. Il a également claqué un circuit en solo, à la quatrième, et un double de deux points contre le partant des Pirates, Doug Drabek, à la cinquième.

«Le repos d'hier (mardi) m'a fait du bien», a-t-il révélé en soulignant qu'il croyait que Drabek ne lui offrirait rien de bon, à la cinquième.

«Avant d'aller au bâton, j'ai dit à Tim (Wallach) de se préparer...», a-t-il indiqué.

Barry Bonds (7e) a porté le match en prolongation en claquant un circuit en solo contre Tim Burke (à la huitième) pour priver Dennis Martinez, le partant des Expos, d'une victoire bien méritée.

Martinez - à son premier départ depuis son rappel - a dû quitter le monticule après s'être cassé l'ongle de l'index de la main droite, à la septième. Il n'a alloué qu'un seul coup sûr lors des six premières manches en plus de retirer 14 frappeurs d'affilée de la deuxième à la sixième. Il a cédé sa place à un frappeur suppléant (Tom Foley) après avoir résisté aux Pirates, à la septième. Il a retiré R. J. Reynolds (au bâton), Bobby Bonilla (au bâton) et Mike LaVallière (roulant 3) avec des coups sûrs à ses deux extrémités.

Bob McClure (3-1) a remporté la victoire en retirant les Pirates dans l'ordre, à la 11e. Au total,

les Expos ont réussi huit coups sûrs pour remporter les honneurs de la série de trois matchs. -deux victoires, une défaite.

Sid Bream a obtenu un but sur balles, puis R. J. Reynolds a frappé dans un optionnel mais Bobby Bonilla a suivi en en frappant un double pour produire le premier point du match. Menotté, il a néanmoins poussé la balle par-dessus le premier but des Expos, Andres Galarraga.

Bonilla a atteint le troisième but lorsque Mike LaVallière, le receveur des Pirates, a frappé un roulant (3-1), puis il a profité d'un mauvais lancer de Martinez pour marquer le deuxième point des Pirates.

À la quatrième, Tim Raines (6e) a frappé un circuit en solo pour réussir le premier coup sûr des Expos. Il a expédié l'offrande du droitier Doug Drabek - une balle, aucune prise - par-dessus la clôture du champ droit.

À la cinquième, les Expos ont pris l'avance lorsque Raines a claqué un double de deux points pour porter le compte 3-2.

Après deux retraits, Casey Candaele a réussi un simple. Mitch Webster a obtenu un but sur balles, puis Raines a frappé la balle dans l'allée du champ centre gauche, même si l'instructeur des lanceurs des Pirates, Ray Miller, a rendu visite à son lanceur avant que Raines ne s'amène au marbre.

À la huitième, Barry Bonds (7e) a créé l'égalité en claquant un circuit en solo contre le releveur Tim Burke, après deux retraits. ●

PIRATES 3		EXPOS 4	
Bonds cg	5 1 1 1	Candaele 2b	5 1 2 0
Van Slyke cc	3 0 0 0	Webster cf	4 1 0 0
Ray 3b	3 0 1 0	Wallach 3b	4 2 3 3
Bream 1b	3 0 1 0	Brooks cc	5 0 0 0
Ryan 2b	4 1 0 0	Brooks cf	4 0 1 0
Bonilla 3b	4 1 2 1	Galarraga 1b	4 0 1 0
L'ville r	3 0 0 0	Winningham cc	5 0 1 1
Belliard 2c	2 0 0 0	Reed r	3 0 0 0
Candaele 2c	0 0 0 0	W. Johnson 1b	1 0 0 0
Padgett 2c	0 0 0 0	Fitzgerald r	0 0 0 0
Martin 2c	1 0 0 0	Martinez 1	2 0 0 0
Drabek 1	2 0 0 0	Foley 1b	1 0 1 0
DiZio 1	1 0 0 0	Burke 1	0 0 0 0
McClure 1	1 0 0 0	Engle 1b	1 0 0 0
Telford	3 6 3 5 2	Telford	2 9 4 4
Pittsburgh	020 000 010 00-3	Montreal	000 120 000 01-4

Deux retraits quand le point gagnant a été compté.  
PPV - Winningham (1) E - Bonilla, D.J. - Pittsburgh  
1. Montreal 1, 5B - Pittsburgh 3, Montreal 7, 2B -  
Bonilla, Raines, Ray, Candaele, C. - Raines (6), Bonds  
(7), B.V. - Raines (15), Galarraga (4), S. - Lavallière.  
ML CS P PM BB RB



Andres Galarraga est retiré par le joueur des Pirates, Rafael Belliard, alors qu'il tentait de voler le deuxième but.

## Martinez: problèmes de manucure

♦ **MONTREAL (PC)** - Dennis Martinez a fait une rentrée remarquable en limitant les Pirates à trois coups sûrs en sept manches, hier. Il n'a effectué que 67 lancers pendant son séjour au monticule.

Martinez a cédé sa place après s'être cassé un ongle de la main droite lorsqu'il s'est surpassé, à la septième. Il a retiré trois frappeurs des Pirates sans donner un seul point avec des coups sûrs à ses deux extrémités - premier et troisième buts.

«J'ai dû lancer une quinzaine de balles glissantes et c'est (probablement) pourquoi mon ongle s'est cassé», a-t-il révélé. «J'aurais pu continuer. Je n'étais pas fatigué mais il valait mieux être prudent», a-t-il poursuivi. Martinez n'était pas nerveux. «J'avais confiance car j'ai bien lancé à Indianapolis», a-t-il indiqué. ●



## Vince Coleman le héros volant

♦ **PHILADELPHIE (PC)** - Vince Coleman a réussi deux coups sûrs et trois vols de buts pour mener les Cardinals de St. Louis à un gain de 3-1 sur les Phillies de Philadelphie, hier soir.

Greg Mathews, 4-4, a été le lanceur gagnant. Il a alloué six coups sûrs en sept manches et un tiers tout en retirant sept frappeurs sur des prises.

Il a cédé le monticule à Todd Worrell après le circuit en solo de Juan Samuel (10e) en huitième manche. Worrell a récolté sa 14e victoire protégée.

Kevin Gross, 4-5, a encaissé le revers. Il a accordé six coups et quatre buts sur balles en neuf manches. ●

## LES À-CÔTÉS DU MATCH

par Richard MILO

♦ **Smith face à Rawley** Bryn Smith (7-2) sera opposé à Shane Rawley (7-2) lorsque les Phillies de Philadelphie entreprendront une série de trois matchs contre les Expos, demain à 19 h 35. Ils ont congé, aujourd'hui. Smith a subi la défaite à son seul départ

contre les Phillies, s'inclinant 3-1 contre Mike Jackson, dimanche. Il a alloué trois points en six manches et un tiers. Quant à Rawley, son dossier s'établit à 2-0 en trois départs. Sa moyenne de points mérités s'élève à 2.70 en 23 manches et un tiers. Il a battu Bob Sebra à deux reprises depuis le début de la saison. Neal Heaton (8-2) affrontera Don Carman (3-5), samedi (19 h 35). Bruce Ruffin (4-5) sera le partant des Phillies, dimanche.



♦ **Jones et Rivera** À Indianapolis, Mike Jones (2-1) a alloué cinq coups sûrs et un seul point mérité en sept manches dans la victoire des Indiens (9-4) contre Oklahoma City, mardi. Il a lancé 102 balles papillon sur un total de 118 tirs. Luis Rivera a obtenu deux coups sûrs en cinq présences. Il a réussi trois vols de buts.

♦ **Youppi, à dos d'éléphant** Youppi, la mascotte des Expos, a fait son entrée à dos d'éléphant à l'occasion de la soirée du Jardin zoologique de Granby, hier. Un total de 15,000 laissez-passer (pour le zoo) ont été distribués aux amateurs de baseball.

♦ **4 circuits** Tim Raines était de retour dans la formation, hier, après avoir obtenu congé mardi. Il a repris sa place au troisième rang, suivi de Tim Wallach, Hubie Brooks et Andres Galarraga, qui frappait sixième pour la première fois de la saison. Avant le match, Brooks avait réussi quatre circuits à ses sept dernières rencontres. En carrière, il totalise 52 points produits contre les Pirates. Raines a volé le deuxième but, à la première, pour réussir le 476e vol de but de sa carrière. Il occupe le 36e rang dans l'histoire du baseball. ●



# Un gain des Mets signé Gooden

♦ **CHICAGO (AP)** - Le lanceur Dwight Gooden, bien appuyé par une offensive de 19 coups sûrs et quatre circuits, a signé sa deuxième victoire d'affilée depuis son retour au jeu, après avoir subi une cure de désintoxication quand les Mets de New York ont écrasé les Cubs de Chicago au compte de 13-2, hier.

Gooden, 2-0, a lancé huit manches. Il a concédé huit coups sûrs et deux points, tout en retirant 10 frappeurs sur des prises. Il s'agissait par ailleurs de la 32e fois en 101 départs dans les ligues majeures qu'il réussissait 10 retraits ou plus sur des prises.

Keith Hernandez (6e et 7e), Gary Carter (6e) et Tim Teufel (3e) ont réussi les circuits des Mets.

Hernandez a frappé un circuit de deux points en cinquième et un autre en solo en sixième.

## Giants 9 Reds 4

À Cincinnati, Candy Maldonado a claqué trois doubles, dont celui qui a produit le point de la victoire en huitième manche, quand les Giants de San Francisco ont vaincu les Reds de Cincinnati au compte de 9-4, hier après-midi.

Cette victoire a permis aux Giants de réduire à un match seulement l'écart qui les sépare des Reds au premier rang de la section Ouest de la Ligue nationale.

## Jays 4 Yankees 1

À New York, George Bell a claqué son 21e circuit de la saison - un sommet dans les ligues majeures - et les lanceurs Jimmy Key et Tom Henke ont bien espacé sept coups sûrs dans un gain de 4-1 des Blue Jays de Toronto sur les Yankees de New York, hier.

Les Blue Jays ont ainsi balayé la série de trois rencontres qui les opposaient aux Yankees en inscrivant 21 points contre trois seulement pour les Yankees.



Dwight Gooden a lancé huit manches hier, concédant huit coups sûrs et deux points, tout en retirant 10 frappeurs sur des prises.

## Athletics 5 Sox 2

À Oakland, Dennis Eckersley a présenté une excellente performance pour un deuxième match d'affilée et il a conduit les Athletics d'Oakland à une victoire de 5-2 contre les White Sox de Chicago.

Eckersley, (5-4), a pris la place de Joaquin Andujar après deux retraits en deuxième manche, après que Pat Keedy eût donné les devants 2-1 aux White Sox grâce à un circuit. Andujar s'est étiré un muscle à une cuisse.

Jay Howell a lancé au cours de la neuvième manche pour protéger une 11e victoire.

Mike Davis a bouclé un circuit

en solo pour les vainqueurs et Jose Canseco a produit le dernier point des A's avec un simple en septième.

## Braves 7 Dodgers 1

À Atlanta, Dale Murphy a claqué un circuit de deux points et Doyle Alexander a bien espacé quatre coups sûrs pour mener les Braves d'Atlanta à un gain de 7-1 sur les Dodgers de Los Angeles, hier. Les Braves mettaient ainsi un terme à une série de trois victoires des Dodgers.

Murphy a réussi son 18e circuit de la saison aux dépens du releveur Ken Howell en sixième manche.

Rick Honeycutt, 2-5, a subi le revers. ●

# Son élongation musculaire le fait encore souffrir Youmans sur la liste des blessés

♦ **MONTREAL (PC)** - Il faut s'attendre à ce que le nom de Floyd Youmans soit placé sur la liste des blessés pour la deuxième fois de la saison dans les jours qui viennent.

par Richard MILO

Vous souffrez de la même blessure (élongation musculaire) au dos qui l'a tenu à l'écart pendant deux semaines, à compter du 4 mai. Il a été examiné par le Dr Larry Coughlin, hier matin.

Youmans n'a lancé qu'une manche et deux tiers, mardi. Sa rapide n'avait pas sa vitesse habituelle, ce qui a incité le gérant Buck Rodgers à le retirer du monticule «pour ne rien aggraver».

«Le mal persiste depuis une semaine. Le fait d'avoir effectué 132 lancers (contre les Padres, jeudi) ne m'a pas aidé», a expliqué Youmans, déçu.

Inutile de dire qu'il s'agit d'un dur coup pour les Expos, puisque Youmans vient de remporter trois victoires d'affilée. Il avait retiré

21 frappeurs au bâton à ses deux derniers départs.

## Perez, probablement

Pour le remplacer, les Expos feront probablement appel à Pascual Perez, l'ex-lanceur des Braves d'Atlanta. Le gaucher Randy Johnson (6 pieds, 10 pouces) continue d'impressionner à Jacksonville (AA) mais son contrôle n'est pas encore à point, dit-on.

Perez, 30 ans, effectue un retour après une année sabbatique. Il a lancé deux matchs complets à ses deux derniers départs, à Indianapolis (AAA). Il n'a accordé que cinq coups sûrs contre Oklahoma City, mardi.

Perez est le même lanceur qui avait fait la manchette à Atlanta, il y a quelques années. Il avait raté un départ parce qu'il n'avait pu trouver le stade (le Fulton County Stadium) par un bel après-midi d'été. Il s'était perdu sur l'autoroute qui encercle la ville.

Lui donnera-t-on une carte routière en lui remettant son billet d'avion pour Montréal? ●

### VOYAGES DE PÊCHE?

Nous avons l'équipement qu'il vous faut:

● LOCATION ET VENTE

- MOTEURS À GAZ HONDA
- MOTEURS ÉLECTRIQUES

VENTE ● LOCATION ● RÉPARATIONS

Canots Chaloupes

Scies à chaînes Lavoie Ltée

400, rue des Sables, angle 4e av., Limoulu

(en bordure de la rivière Saint-Charles)

522-5123 ou 522-6064



Jean-Louis LAMARRE

### Circuit La Sauvegarde

## Une ronde de 71 pour Lamarre

♦ SAINT-JEAN (PC) — Jean-Louis Lamarre, de Saint-Zotique, a présenté une carte de 71, la normale du parcours, et il a remporté hier la première tranche du Circuit de golf La Sauvegarde, qui prenait l'affiche au club Saint-Jean-sur-Richelieu. Lamarre a joué un excellent 33 (trois sous la normale), à l'aller, mais a dû se contenter d'un 38, au retour, pour finalement devancer par un seul coup, Daniel Comeau (UFO de Fabreville), Michel Lemay (Elmridge) et Raymond Richer (Hillsdale).

Cette première place a valu à Lamarre une bourse de \$2,500, contre \$1,200 pour chacun des membres du trio ex-aequo en deuxième place. Le grand champion de l'an dernier, Serge Thivierge, de Laval-sur-le-Lac, a rencontré pour sa part toutes sortes de difficultés pour finalement boucler ce premier tournoi avec un désastreux 78 (40-38).

«J'aurais bien aimé vous parler d'un compte de 67, mais que voulez-vous, vous devrez m'accepter avec une normale», confiait d'abord avec un certain sourire, le premier champion, en s'adressant à la presse.

Puis en reprenant son sérieux, il a élaboré sur le déroulement global de la journée.

«Saint-Jean, ce n'est pas nécessairement un terrain compliqué, sauf que sur beaucoup de verts, tu ne peux te permettre de rater ton coup, ni d'un côté ni de l'autre, compte tenu des très longues allées et des verts relativement étroits».

Ce n'est toutefois pas cette étroitesse des verts qui a parfois dérangé Lamarre, mais plutôt un vent surnois qui bien souvent a pris plusieurs golfeurs par surprise.

«Le problème, c'est que sur le tertre de départ, tu avais l'impression, avec tous les arbres qui t'entourent, qu'il n'y avait tout simplement pas de vent. Lorsque la balle passait le haut des arbres toutefois, c'est à ce moment-là que tout se gâchait, et ça s'est passé à quelques reprises dans mon cas».

Lamarre a réalisé des «birdies» sur les verts 4, 5 et 9, mais a dû se contenter d'un «bogey» au 18 et d'un «double bogey» au 11.

«Avec un moins 3, après neuf trous, je pensais bien réaliser un excellent parcours. En inscrivant une normale, je me compte chanceux de remporter la victoire car j'aurais bien pu me retrouver quatrième et plus encore», devait conclure alors Jean-Louis Lamarre.

Gilles Lapiere (Laval), Luc Richard (Shawinigan), Mario Forget (Islemere), Daniel Talbot (Trans-Canada Boucherville), Adrien Bigras (Le Manoir) et Yves Beauchemin (Cowansville) ont pour leur part terminé à égalité au quatrième rang, avec un compte de 73.

Dans la catégorie senior, c'est Jack Bissegger, de la Vallée du Richelieu, qui a terminé au premier rang avec un 74, un coup devant Jean-Guy Talbot, du Lac-Saint-Joseph.

La prochaine étape du circuit aura lieu au club Bic de Rimouski, des 29 et 30 juillet prochain. ♦

## Une journée spectaculaire pour le 4e tournoi Omer-Dufour

♦ La 4e reprise du tournoi de golf «Pro-Am Omer-Dufour» sera tenue dimanche 28 juin, sur le parcours du club Stoneham.

Les organisateurs s'affairent présentement à programmer une journée spectaculaire dont les participants se souviendront.

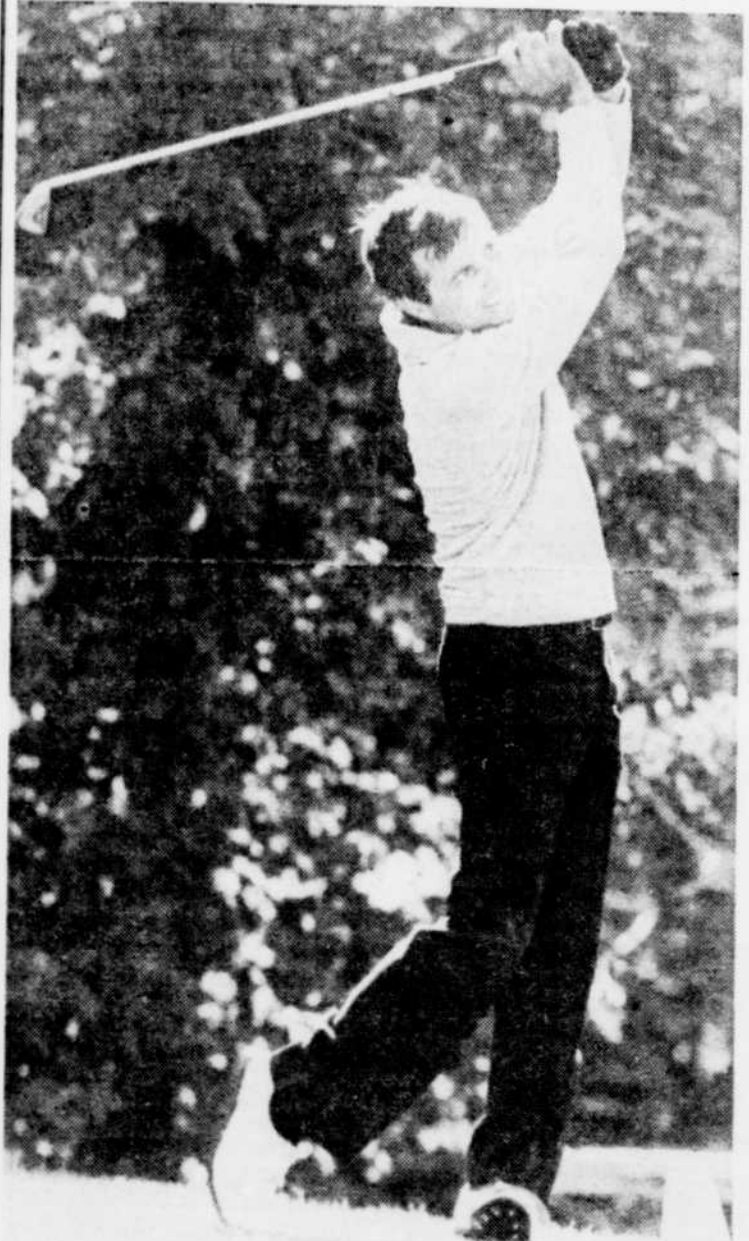
Comme par les années passées, les meilleurs golfeurs de la région de Québec se retrouveront dans cette compétition de type «continuous mulligan», par équipes de deux joueurs dont la marge d'erreur est inférieure à 21. Les classes seront les suivantes: pro-amateur, 0-6; classe «A», 7-13; classe «B», 14-20.

Un professionnel peut faire équipe avec un joueur amateur, mais il est à noter que la valeur maximale attribuée aux gagnants ne pourra dépasser les limites permises par l'Association Royale de Golf du Canada.

Les grands champions de l'an dernier, Roger Lefebvre et Claude Pelletier, du club Donnacona, ont promis qu'ils seront là pour défendre leur titre. Ils avaient alors inscrit un 60, dix sous la normale du parcours, et il s'agit là du meilleur pointage dans les trois premières années d'existence de la classique.

La Brasserie Molson continuera d'apporter sa contribution comme commanditaire, et il en sera de même des Distilleries Meagher.

Le comité se propose d'accepter un maximum de 300 participants. On peut s'inscrire présentement dans les divers clubs de la région. ♦



Omer DUFOUR

## DU TERTRE... AU VERT

### Lorette

À la suite de plusieurs demandes à cet effet, le club Lorette vient de créer une classe «green fee-9 trous». Pour ceux et celles qui préfèrent jouer seulement la moitié du parcours, le tarif est de \$13. Ce service est offert sept jours par semaine, mais le samedi et le dimanche le visiteur devra être accompagné d'un membre en règle. Et contrairement à ce que l'on a pu rapporter, le Lorette n'est pas un «club fermé» dans le moment, ayant de la place pour recevoir une cinquantaine d'autres abonnés.

### Lévis

Le tournoi calcutta mixte «Roger Bégin» pour les membres du club Lévis a été remporté par le quatuor formé de Jean-Pierre Charette, Marcel Carrier, Rachel Robitaille et Suzanne Fortin, avec un total de 220 points. Le second rang a été obtenu par Jacques Martin, Jean Brochu, Eric Simoneau et Liza Gaumont, 214 points. Le prochain rendez-vous pour membres est la première ronde de la Classique Assurance-Vie Desjardins, samedi 20 juin.

### Cap-Rouge

Le groupe «Les Gaillards» du club Cap-Rouge tient aujourd'hui son troisième tournoi de la saison, la formule «honey pot» étant à l'honneur; René Garneau en est le responsable. Ces gens de 50 ans et plus, hommes et femmes, s'amusez ferme à tous les deux jadis. Demain, le parcours sera réservé pour le tournoi des Assureurs Vie de Québec, et lun-

di 15 juin ce sera la journée «Sun Life Canada» au profit de la Ligue antituberculeuse de Québec.

### Courville

Les membres du club Courville sont conviés au tournoi de la «Capitainerie», samedi. La formule en sera une «honey pot» avec équipes mixtes à quatre joueurs. Le tout sera suivi de la cérémonie d'ouverture officielle du nouveau chalet, 17h30, avec cocktail et bénédiction des lieux. Le parcours est présentement dans un état superbe.

### Royal-Québec

Les membres de l'Association de la Construction auront leur journée sportive demain, au Royal-Québec, et une forte participation est attendue. Il y aura tout de même un parcours libre pour les abonnés de Boischatel.

### Rivière-du-Loup

Le professionnel Loïc Jouan, du club Rivière-du-Loup, voit aujourd'hui à recevoir les participants du tournoi des Agents de Bâtiments. Samedi, il y aura un calcutta pour les membres, et dimanche, le club en sera à sa première participation dans la rencontre interclub de l'AGQ quand il sera l'hôte des rencontres de la section «H».

### Aînés et juniors

Le premier tournoi du circuit régional «Lionel Fleury» pour aînés est fixé pour lundi prochain 15 juin, au club Lac Saint-Joseph. Les autres suivront à Lévis, 6 juillet, Cap-

Rouge, 27 juillet, et Lorette, 10 août, suivis de la finale au Saint-Laurent, 12 et 13 septembre. Cette série avait été fort populaire en 1986, et la participation s'annonce encore meilleure pour cette année.

Quant aux juniors, leur calendrier du circuit «L.P. Gingras» se mettra en branle à Saint-Georges, lundi 22 juin.

### Les curlers

Le tournoi pour la «Relance du curling» a été une affaire bien réussie lundi, au club Castor. Carol Lachance, Bertrand Quirault, John Barkley et François Lavoie ont remporté le premier prix du «continuous mulligan» avec 62. Ils ont été suivis par deux groupes égaux à 63: Michel Saint-Onge, André Rousseau, Sue Langevin, Joan Chenail et Denis Guérin, Guy Lavoie, Raymond Fortin, Marcel Côté. Cette première de l'Association régionale de curling sera certes renouvelée en 1988, peut-on conclure devant la satisfaction exprimée par les participants.

### Club Orléans

Afin d'aider au financement de leurs déplacements au cours de la saison, les juniors du Club Orléans organisent un calcutta mixte pour samedi le 20 juin. Il n'en coûte que \$7 de frais d'inscription. Les membres du parcours de Sainte-Petronille sont invités à s'inscrire nombreux, d'autant plus que les jeunes leur réservent un programme fort intéressant. Pour accommoder le plus grand nombre de joueurs, il y aura deux départs simultanés, à 8h et à 13h. ♦



Loïc Jouan, le pro au club de golf Rivière-du-Loup.

## Le traditionnel tournoi inter-club ... c'est dimanche

♦ L'Association golf de la région de Québec, section masculine, aura son traditionnel tournoi inter-club dimanche sur 8 parcours différents avec la plus forte participation de son histoire, soit pas moins de 32 équipes.

Dans cette compétition, chaque club est représenté par dix de ses membres. Le gagnant d'une section passe à la division supérieure pour l'année suivante alors que le détenteur du 4e rang passe à la section inférieure.

En section «A», le Royal-Québec accueillera Lorette, Donnacona et Lévis. Dans le «B», les équipes Cap-Rouge, Thetford Mines et Stoneham visiteront Alpin. Le club Orléans sera l'hôte de la division «C», avec Saint-Georges, Courville et Lac Saint-Joseph comme adversaires. Les visiteurs au club de Beauce, dans la branche «D», seront Montmagny, Castor et Adstock. L'action en classe «E» se passera au club Dorchester, qui aura l'opposition de lac Beaufort, Des Pins et Métropolitain. Baie Saint-Paul, Saint-Laurent et Lac Etchemin, membres du groupe «F», formeront l'opposition au club receveur, Charny. Les formations du groupe «G» fouleront le parcours du Manoir Richelieu, une toute première à cet endroit, et ce plaisir appartiendra aux représentants des clubs Beauvillage, Saint-Agapit et Pont-Rouge. Finalement, en classe «H», Rivière-du-Loup recevra Trois-Saumons, La Pruchière et Bellechasse dans ce que l'on peut qualifier de «match de recrues» pour l'inter-club.

Un représentant de l'AGQ sera sur place à chaque endroit pour voir au bon déroulement des opérations. ♦

## TROU D'UN COUP

<b>GILLES BOUDREAU</b> Club Lévis, trou no 8, 223 verges, fer no 2. Témoins: René Roy, Michel Bégin et Guillaume Gagnon. 0-0-0-0	fer no 5. Témoins: Roc Ray, Gervais Saint-Laurent et Christian Haince. 0-0-0-0
<b>CÉLINE LACROIX</b> Club Beauce Inc., trou no 8, 125 verges, fer no 5. Témoins: Diane Théberge, Micheline Nadeau et Josée Maillet. 0-0-0-0	<b>RÉJEAN SANSFACON</b> Mont Sainte-Anne, trou no 8, 190 verges, fer no 3. Témoins: noms non disponibles. 0-0-0-0
<b>DENIS DALLAIRE</b> Manoir Richelieu, trou no 2, 140 verges, fer no 5. Témoins: Joachim Bergeron et Michel Girard. 0-0-0-0	<b>JEAN RHÉAUME</b> Club Adstock, trou no 6, 173 verges, bois no 5. Témoins: Eddy Poulin, Oliva Turcotte et Pauline Racine. 0-0-0-0
<b>JACQUES LESSARD</b> Club Castor, trou no 13, 168 verges,	<b>DENIS DALLAIRE</b> Club Manoir-Richelieu, trou no 2, 140 verges, fer no 5. Témoins: Joachim Bergeron et Michel Girard. ♦

### Belle initiative d'André Bourdeau

## Une ligue toute spéciale pour les retraités et membres seniors

♦ Le club de golf Orléans compte dans ses rangs un important nombre de retraités et membres seniors, et le capitaine André Bourdeau vient de mettre sur pied une ligue tout spécialement à leur intention.

On veut ainsi aider ce groupe de joueurs à profiter pleinement de leurs loisirs en groupe plutôt que de façon isolée comme c'est trop souvent le cas à maints endroits.

S'inspirant du principe d'une ligue de quilles, Bourdeau a passé de nombreuses heures à penser un plan qui pourrait lui permettre d'organiser des équipes équilibrées et compétitives.

### Qualification

C'est ainsi qu'il a même organisé un «tournoi de qualification» de 36 trous au cours duquel les 40 aspirants retenus ont joué 7,296 coups. Après avoir fait la moyenne générale pour une personne, le capitaine a divisé par deux pour en arriver à 91 et les fractions, nombre qu'il a ensuite multiplié par 4 pour établir le chiffre autour duquel on pourrait construire chaque équipe.

Ces 10 équipes sont maintenant formées, avec leur capitaine, et l'action commencera la semaine prochaine. Chaque quatuor disputera un match de 18 trous par semaine, mais pas nécessairement toujours la même journée afin de permettre un horaire très flexible et d'accommoder tout le monde. Le calendrier sera d'une durée de 10 semaines et doit prendre fin durant celle du 23 août, chaque formation ayant affronté ses rivales au moins une fois pour un total de 9 rencontres. Il est entendu que l'on utilisera la formule «Best Ball Aggregate», et non le total individuel des coups, pour déterminer les points obtenus dans un match. Les deux capitaines

devront déterminer avant chaque rencontre les duos qu'ils veulent utiliser pour le besoin de la compétition.

Bourdeau a vu en plus à recruter des commanditaires qui ont bien voulu accepter de défrayer les coûts des gilets pour chaque groupe. Bijouterie Aline Jean, Ameublements P.A. Mathieu, Consultab, Raymond Touchette, T.J. Moore, Techno Laval Carrosserie, Assurances Fernand Mailloux et R-Coseil 4066 Montmorency sont les mécènes qui ont contribué jusqu'ici à ce programme.

### Les équipes

Voici les noms des capitaines choisis, avec entre parenthèses les noms de leurs coéquipiers. 1- MAURICE BÉDARD (Maurice La-



Ludger TREMBLAY

rouche, Benoit Mathieu et P. Fortin); 2- ANDRÉ BOURDEAU (Florian Angers, R. Fortin et Edgar Bédard); 3- LOUIS-AIME TURCOTTE (Robert Cloutier, R. Vézina et Magella Laforest); 4- ALBERT GAGNE (Marcel Lachance), Georges-Henri Roy et Raymond Parent); 5- ANDRÉ-ALBERT FORTIN (Raymond Tanguay, Charles-Aimé Fortin et Antoine Chouinard); 6- PAUL-EMILE CAUCHON (Paul-Aimé Latulippe, Robert Lepage et Guy Blouin); 7- CHARLES-AIME TREMBLAY (Jos Letarte, Paul-Henri Houde et Ernest Larouche); 8- LUDGER TREMBLAY (Alvay Valois, Albert Bédard et Léopold Corriveau); 9- EUDORE BOLDUC (Robert Tessier, Ray Malenfant et Léopold Huard); 10- CHARLES-AIME HOUE (Charles Savard, P.-Aimé Houde et Raymond Touchette). A. Huot et J.-P. Chartier ont été choisis comme substitués.

À chaque semaine, on fera le classement des équipes et un classement individuel dans deux catégories de joueurs, soit de 50 à 59 ans et de 60 ans et plus.

Après avoir eu l'occasion de rencontrer Bourdeau et quelques membres de la ligue, lors d'une visite au parcours de Sainte-Petronille, je puis affirmer que l'enthousiasme est à son comble et que cette ligue amènera beaucoup d'animation tout autant sur le terrain que dans le chalet à Sainte-Petronille. On peut prévoir que certaines discussions du «19e trou» se prolongeront tard en soirée à plus d'une occasion.

D'ailleurs, tous les membres de la ligue ont été convoqués à un «shot gun», ce matin, et le tout sera suivi d'une séance d'information servant à passer en revue toutes les règles devant servir au bon fonctionnement du circuit. ♦

# LA CHRONIQUE DE SAB

Au mont Sainte-Anne, le 20 juin

## Une journée de golf carnavalesque

♦ Au lieu d'un simple tournoi de golf comme il était coutume depuis quelques années, la première activité officielle du Carnaval de Québec sera plus étoffée et aura un véritable caractère de participation populaire, cette année.



Textes de  
**Roland  
SABOURIN**

Il y a bien, tel que déjà annoncé, un rendez-vous pour les golfeurs, mais ces derniers ne seront pas les seuls invités au parc mont Sainte-Anne, le samedi 20 juin.

Le nouveau président du Carnaval, Me Jean Beaupré, a profité d'une conférence de presse, hier matin, pour dévoiler les autres aspects d'une immense journée «portes ouvertes» de plein air qui sera tenue en collaboration avec le parc mont Sainte-Anne, Steinberg, Culinar et de nombreux autres commanditaires.

Tout en espérant que les gens s'amuseront beaucoup, les dirigeants du MSA espèrent qu'ils en profiteront pour se familiariser avec toutes les services qui sont offerts à cet endroit, même en saison estivale.

Toute la programmation offerte, à l'exception du golf, est gratuite. D'ailleurs, disons en passant que le golf affiche «com-

plet» et qu'il a même fallu dresser une liste d'attente.

Il y aura toute la journée des volets démonstration, participation et compétition.

Dans le volet démonstration, il y aura un spectacle de delta-plane avec 50 participants. Une toute nouvelle attraction récréative nommée «Wonder Wheel» sera de la partie et il sera possible de mesurer ses capacités aérobiques en en faisant l'essai. Pour les adeptes du cyclisme, un circuit de vélocross BMX sera aménagé face au chalet principal du centre de ski et on y tiendra des compétitions. Il y aura aussi match de tennis avec la partici-

pation de Louis Lamontagne, Michel Tremblay, Bernard Audibert et Charles Gauthier. Les professeurs de l'école de tennis Jack Hérisset seront sur place pour donner des conseils pratiques.

Il y aura animation au sommet de la montagne où l'on aménagera une piscine pouvant accommoder plus de 100 baigneurs à la fois. Il sera possible de faire des marches et courses en montagne sous la surveillance de représentants de Kino-Québec. Il y aura accès gratuit aux gondoles. En dehors du tournoi invitation, les golfeurs pourront participer à des concours de coups longue distance et putting.

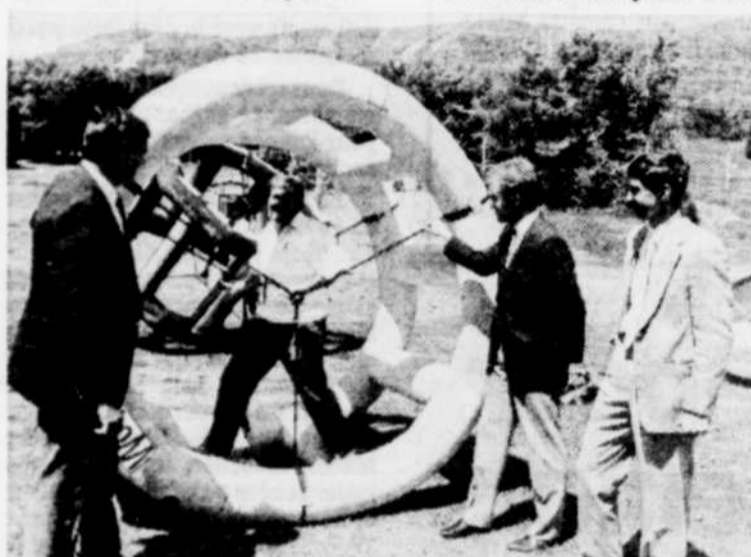
Les fervents de la pêche n'ont

pas été oubliés non plus. Munis de leur permis et de leur matériel, ils pourront taquiner les 4,500 truites déversées dans le lac et la rivière Jean-Larose pour l'occasion. Il n'en coûtera que \$1.00 pour prendre jusqu'à 5 prises.

Le tout se terminera par une immense rassemblement populaire où l'on pourra déguster hot-

dogs, boissons gazeuses et gâteries offertes par Culinar au coût de \$0.25 l'unité. On en profitera alors pour faire tirer de nombreux prix de présence de très belle valeur et fort intéressants.

L'invitation est donc lancée à toute la famille par le président Beaupré et tous les membres du conseil d'administration du Carnaval de Québec 1988. ●



Au mont Sainte-Anne, le président du Carnaval de Québec 1988, M. Jean Beaupré est vu dans un «Wonder Wheel», entouré de Pierre Bégin, de Culinar, Bertrand Pichette, de Culinar, et Claude Beaudoin, du parc du mont Sainte-Anne.



### Un bon départ pour Pierre St-Gelais

Un coureur québécois, Pierre St-Gelais, connaît un encourageant début de saison à sa première expérience en compétition automobile sur formule 2000. S'étant installé à Shannonville, Ontario, Pierre St-Gelais a participé jusqu'ici à deux épreuves du circuit canadien de formule 2000. Septième en qualification dans une première course, il a fini huitième, puis troisième dans une qualification, il a enlevé une quatrième position. Analysant cette dernière performance, Pierre St-Gelais a souligné dans ses propos: «J'ai fini à un centième de seconde du troisième, et un tour de plus je finissais troisième». Très motivé par ces résultats, Pierre St-Gelais de Québec, se félicite notamment d'avoir réalisé un chrono de 1 minute, 8.820 secondes, rivalisant ainsi avec des coureurs de deux et trois ans d'expérience en formule 2000.

## JEUDI-NOTES...

**Pour pêcheurs** La série de tournois de pêche Labatt 87 se poursuit dans notre région en fin de semaine. La 7e rencontre de la saison se déroule sur la rivière Sainte-Anne, à Saint-Raymond, comté de Portneuf, à compter de demain. Le tout prendra fin dimanche après-midi.

**Ligue Christ-Roi** La ligue de balle-molle du Christ-Roi, qui célèbre cette année son 10e anniversaire, tiendra son 2e tournoi au terrain de Bienville, les 26, 27 et 28 juin. Pas moins de 22 équipes de diverses localités se disputeront la bourse de \$1,000.00. Les mascottes Timo, Yum Yum et Badaboum feront des apparitions au tournoi, et il y aura du spécial pour les enfants le dimanche après-midi.

**A Saint-Basile** Un tournoi de softball-fastball avec bourses de \$4,000.00 se déroulera dans le cadre du festival d'été de Saint-Basile de Portneuf, les 10, 11 et 12 juillet. La formule rotation sera utilisée. L'inscription est de \$250.00 par équipe, et l'on s'adresse à Benoît Delisle, 329-3175, ou Pierre Bertrand, 876-2371, le soir.

**Plongeon** Le club de plongeon Albatros de l'université Laval avait deux représentants aux épreuves de sélection canadiennes pour les Jeux panaméricains et les Jeux universitaires, à Montréal. Sur tremplin de 3 mètres, Evelyn Boisvert s'est classée 5e chez les femmes, tandis Robert Baribeault a mérité un 9e rang. Seules les deux premières positions de chaque groupe étaient retenues.

**Arbitre de judo** Quatre judokas de la région Gaspésie-Bas-Saint-Laurent vient de passer avec succès l'examen d'arbitre provincial. Ces gradués sont Éric Dubé et Sylvain Martin, tous deux de Gaspé, Alain Courcy, de Sainte-Anne-des-Monts, et Berthier Deschênes, de Rimouski.

**Badminton** Yves Blondeau et Guy Gagnon ont pris le premier rang avec 23 points, après deux programmes dans la ligue masculine de l'école estivale de badminton du Club Avantage. Ils sont suivis de Gilles Fortier et Fernando Da Sylva 18, Robert Lauzon et Stéphane Lauzon 17, Michel Fréchette et Réginald Haince 16, Raynald Chabot et Richard Boudreault 14, Claude Girard et Richard Gagnon 11, André Emond et Michel Fillion 9, Gilles Samson et André Hamel 7, et Patrick Hardy et Michel Genest 2.

**Athlétisme** Quelques membres du club d'athlétisme Triaste de l'université ont obtenu des bons temps à la compétition «Prudence-Baxter Memorial» dans la métropole. Sur 1,000 mètres, on nous rapporte Simon Veilleux, 2.41:71, Pierre Tremblay, 2.42, Luc Lévesque, 2.45, et Joan Whelan, 3.16:07. Et sur 3,000 mètres, il y a eu Suzanne Rivard, 10.07:39, France Gagnon, 11.58:85, et Robert Couture, 14.57:57.

**Camp sportif** Le service des loisirs de la ville de Charlebourg accepte présentement les inscriptions pour le premier de ses deux camps sportifs, à l'Institut des Sourds. La première session aura lieu du 29 juin au 23 juillet, et les demandes seront acceptées jusqu'au 17 juin. Pour le second camp, du 27 juillet au 20 août, il faut s'enregistrer avant le 17 juillet. Le coût est de \$80.00 par participant(e) sans transport et \$115.00 avec transport.

**Pétanque** Les adeptes de la pétanque sont conviés au parc Ferland, le 21 juin, à l'occasion d'un autre tournoi organisé par la régionale en collaboration avec Molson. Les inscriptions seront acceptées entre 10h et 11h, et les équipes seront d'un homme et une femmes formés et le 3e membre à la pige. Renseignements: Daniel Lafrance, 525-9309; Denis Savard, 524-0812; Dante DeVito, 651-9392. Les cartes de la fédération sont exigées à tous les tournois. ●

# LA CHRONIQUE DE SAB

Circuit Yonex-Raquettes Sports

## Un «Grand Prix» souligne le 5e anniversaire

◆ Le circuit de tennis Yonex-Raquettes Sports célèbre cette année son 5e anniversaire, et l'on soulignera l'événement en ajoutant un «Grand Prix» aux étapes régulières qui servent au classement cumulatif.

Il a été annoncé hier midi que les joueurs qui se seront plus distingués dans les trois premières étapes seront invités pour ce «Grand Prix» qui aura lieu sur les courts du club Saint-Garnier, à Sillery, les 22 et 23 août.

Les responsables de ce circuit ont également profité de l'occasion pour annoncer que Louis Potvin, figure bien connue dans le tennis, avait été choisi comme «ambassadeur» du circuit pour la saison 1987. Voilà un homme qui a consacré plusieurs années à la cause du tennis et qui est très heureux de continuer à le faire.

Les tournois menant au «Grand Prix» auront lieu aux endroits suivants: Club Arpi-Tennis de Charlesbourg, les 19, 20, 21 juin; Club Saint-Yves de Sainte-Foy, les 10, 11, 12 juillet; Club Beauport-Ouest de Beauport, le

31 juillet et les 1er et 2 août.

Tous les amateurs de tennis sont invités à participer dans les catégories A, B et C, hommes et femmes, qui correspondent à leur niveau de jeu.

Dans chaque cas, les inscriptions devront être complétées le mercredi, 18h, précédant chacun des tournois. Pour celui qui aura lieu à Charlesbourg, la semaine prochaine, les inscriptions peuvent se faire dès maintenant en téléphonant à 622-7555 et 658-6181.

Le circuit, très populaire auprès des adeptes de tennis et fort de son expérience de quatre années, offrira plus que jamais des prix et bourses de grande importance à chacune des étapes. C'est ainsi que l'on distribuera tout près de \$6,000.00 dont \$2,400.00 en argent. Ceci est rendu possible grâce à la collaboration de nombreux commanditaires.

Jeunes et vieux sont donc invités à en profiter tout le long de la saison. ●

Championnat provincial de judo de 1988

## La Pocatière sera la ville hôte

◆ Le championnat provincial de judo, édition 1988, se tiendra à La Pocatière.

C'est la confirmation faite par le comité des tournois de la Fédération québécoise de judokan au directeur du club de judo La Pocatière, Jacques Dufour.

Le club avait fait une demande pour ce tournoi en même temps que Sept-Îles et Mistassini. Comme La Pocatière en était à sa troisième candidature, on peut penser que la situation a joué un rôle influent dans la décision.

Ce championnat, qui aura lieu le 30 avril et le 1er mai à l'aréna de La Pocatière, s'adresse aux judokas, garçons et filles, de 10 à 18 ans, et compte pour la sélection canadienne. Pas moins de 600 athlètes y sont attendus à la lumière des compétitions précédentes.

Un tel événement aura des retombées importantes pour la région, autant pour la promotion du judo que pour un apport économique, puisqu'entre 1500 et 2000 personnes auront besoin d'hébergement et de restaura-

tion pendant deux jours.

Pour sa part, le président du club hôte, André Lippé, en poste depuis peu à la suite de la formation du premier conseil d'administration, affirme que le défi est de taille, mais est confiant de le relever, jouissant d'une banque de ressources humaines à La Pocatière sans limite et des infrastructures adéquates.

Un comité d'organisation sera formé avec plusieurs sous-comités, touchant les finances, l'hébergement, l'équipement, la direction du tournoi, les activités socio-culturelles, la sécurité, les relations publiques etc.

Déjà le club peut compter sur un spécialiste en logistique, et sur des engagements de participation pour des surfaces de combats, par le cégep de Rivière-du-Loup, la commission scolaire Jean-Chapais et l'Association régionale de judo, région de Québec, ainsi sur les services de la ville de La Pocatière.

Le club de judo La Pocatière vient de compléter sa 11e saison et compte présentement 110 membres. ●



Louis Potvin, ambassadeur du Circuit de tennis Yonex-Raquettes Sports, est accompagné de Robbie Ménard et Louis Lamontagne, deux compétiteurs.

## Une saison nautique sous le signe de la coopération

◆ Coup de barre bénéfique pour le nautisme à Québec et dans la région. Les cinq clubs nautiques se regroupent pour atteindre un objectif commun: l'entraide.



par Jacques ARTEAU

Ce souffle nouveau, sous le signe de la bonne entente, intervient au moment où l'on appaieille pour une saison des régates qui sera lancée la fin de semaine du 20-21 juin.

### Comité inter-clubs

«Tout le monde s'accorde sur ce point, un esprit de coopération qu'il faut développer entre les marinas et les clubs, et les résultats sont déjà positifs suite à la formation du comité inter-clubs», fait observer François Lemelin du Yacht club de Québec.

François Lemelin est le responsable du comité d'organisation des régates pour le championnat régional. «Les cinq clubs, Vieux-Port, Sillery, Chaudière, Lévis et Neuville participeront conjointement à l'organisation des régates, que ce soit pour des services techniques, d'accueil ou de recrutement de personnes-ressources,

précise-t-il. Un intérêt nouveau a pu être constaté lors de la dernière course d'entraînement».

Le Parc nautique de Lévy et la marina de la Chaudière sont impliqués dès le départ dans l'organisation de la coupe Challenge, première des cinq régates qui aura lieu les 20-21 juin et qui compte pour le championnat inter-club. Les quatre autres régates seront celles de la coupe Ville de Québec, les 4 et 5 juillet; la coupe Léonce Jacques, les 15-16 août; la course Triangle, les 5 et 6 septembre et la régate d'automne les 19-20 septembre.

Deux régates, celles des 15-16 août et des 5-6 septembre sont intégrées aux épreuves pour le championnat inter-régional du Québec. Champion défendant de classe I avec son «Doux amer», Marcel Côté ne sera pas des premières régates. Il attend la livraison d'un nouveau bateau de 12 mètres du type Benetto First Class pour concourir. Il espère ainsi faire partie, l'an prochain, de la sélection des trois voiliers canadiens qui figureront dans l'Admiral Cup en Angleterre.

### Le Yacht club

A sa 126e année d'existence, le Yacht club de Québec cautionne sans réserve l'effort de regroupement des clubs et des marinas de Québec et la région.

«Il va sans dire que tout le monde a avantage à coopérer,

s'entraider, échanger des informations qui peuvent être très profitables et sans doute pourrions-nous bénéficier mutuellement, pour nos membres par exemple, de la réciprocité de services», selon André Couture, nouveau commodore du Yacht club de Québec.

Capitaine du club l'an dernier, André Couture est épaulé par la plupart des «lieutenants» en poste l'an dernier dont Pierre Fugère, vice-commodore, Lorne Giroux, secrétaire, Lorenzo Doyon, trésorier, tandis que Jean-Marc Huot est le nouveau capitaine.

A la tête d'un club regroupant 355 membres actifs et 110 membres sociaux, André Couture fait ressortir un objectif particulier du club cette saison: «Une approche plus personnelle de nos membres, stimuler leur intérêt pour nos activités internes».

Parmi ces activités à court terme, une conférence sera donnée ce soir, 19h00, pour les membres prévoyant un déplacement cet été vers l'Ontario. Samedi, un dîner aura lieu à 19h00 au club, avec la participation du trio lyrique de Québec, et dimanche matin à 11h00, se tiendra le traditionnel «salut au commodore». Événement majeur de la saison s'il en est un, la traditionnelle parade aux flambeaux du 1er juillet partira en face du Yacht club de Québec sur le coup de 21h30. ●

# CHASSE ET PÊCHE

Pour protéger les gros géniteurs

## Jacques-Cartier: pas de saumons

◆ Contrairement aux années passées, il sera virtuellement impossible de pêcher le saumon atlantique dans la rivière Jacques-Cartier, en 1987 et en 1988, entre le barrage de la Domtar à Donnacona et la rivière Sautauriski (dans le parc provincial de la Jacques-Cartier). Les responsables du MLCP ont décidé que tous les saumons arrivant dans la passe migratoire située à Donnacona seraient transportés par camion-réservoir jusqu'au «sanctuaire» de la Sautauriski.



Textes de  
André-A.  
BELLEMARE

C'est ce que m'a confié le biologiste Pierre Dulude, de la Direction régionale de Québec du MLCP.

Il m'a expliqué que les gros saumons géniteurs ont besoin d'une protection spéciale, en 1987 et 1988, parce qu'ils seront de cinq à six fois moins nombreux qu'antérieurement à remonter la rivière pour y frayer.

### Un «trou»

Cette baisse remarquable du nombre de saumons revenant vers les frayères est attribuable à la perte totale de la produc-

tion, en 1985 et 1986, lors du processus de reproduction artificielle dans la pisciculture gouvernementale de Tadoussac.

Ces années-là, les alevins élevés à Tadoussac (à partir d'oeufs et de semence produits par les géniteurs pris au barrage de Donnacona) ont été totalement détruits. Il n'y a donc pu y avoir d'ensemencements dans la Jacques-Cartier (et dans bien d'autres rivières à saumons faisant affaires avec la pisciculture gouvernementale de Tadoussac...) en 1985 et 1986. Ce qui implique qu'il y aura un «trou» dans le retour des saumons en 1987 et 1988.

Le premier retour de géniteurs à la suite d'une reproduction naturelle des saumons sur les frayères de la Jacques-Cartier et de ses tributaires ne surviendra qu'en 1989.

### Pêche

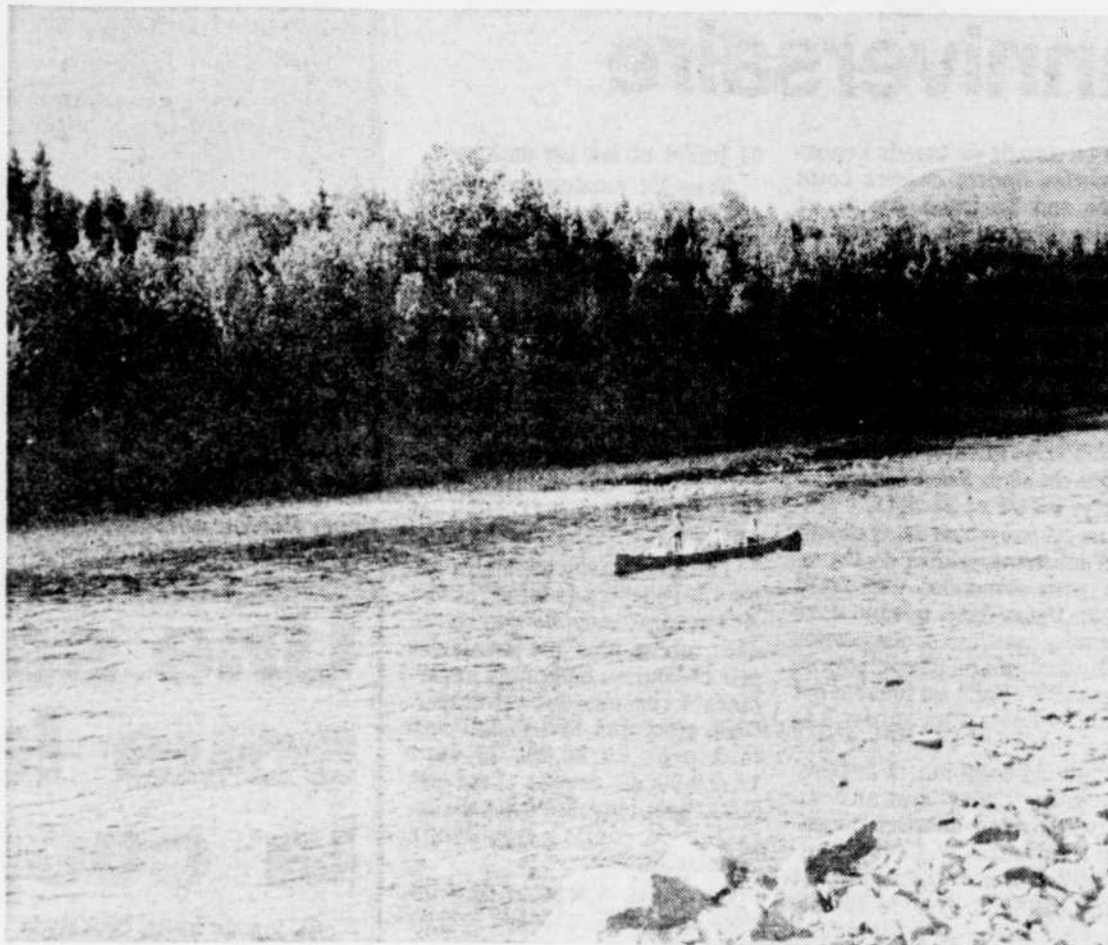
Toute pêche ne sera pas interdite dans tout le cours de la Jacques-Cartier. Mais il sera interdit de pêcher toutes les espèces de poissons, du 15 juin au 15 août, dans une portion de la rivière mesurant 300 mètres au pied du barrage de la Domtar, à Donnacona, pour éviter que des saumons ne soient pris avant de parvenir jusqu'à la passe migratoire.

Si des saumons introduits dans la Sautauriski décident de redescendre la Jacques-Cartier

et qu'ils sont alors pris par des pêcheurs à la mouche, ces

pêcheurs pourront les conserver en autant qu'ils possèdent leur

permis provincial spécial de pêche du saumon. ●



Les automobilistes circulant sur la Transgaspésienne (route no 299), entre Sainte-Anne-des-Monts et New Richmond, ont l'occasion d'apercevoir ces longs canots en cèdre entoilé (des «Chestnut» de 26 pieds de longueur) dans lesquels les saumoniers et leurs guides prennent place pour pêcher le saumon dans la Grande-Cascapédia.

### Sur la rivière Grande-Cascapédia

## Pêche de grand luxe et de très haute qualité

◆ En mars 1982, l'ancien ministre péquiste Lucien Lessard (Loisir, Chasse et Pêche) a lui-même reconnu que l'accessibilité à la pêche du saumon dans la Grande-Cascapédia devait être «de très grande qualité, même une pêche de luxe».

Lessard considérait qu'il fallait une gestion exceptionnelle pour préserver ce joyau inestimable du patrimoine. Il souhaitait qu'on y perpétue, pour le bénéfice des générations actuelles et futures de Québécois, les traditions des siècles passés pour la pêche du saumon.

Lessard s'est alors dit convaincu qu'il y avait une demande pour cette pêche de luxe, à cause de la qualité de la rivière et de ses saumons ainsi que de la qualité et de la quantité des services offerts par le nouveau gestionnaire.

La préservation de la Grande-Cascapédia dans un si bon état jusqu'à nos jours est due, en majeure partie, à la présence des «clubs privés». Ils y ont maintenu 21 gardiens, à leurs frais, depuis des décennies.

### Gestionnaire

Depuis le printemps 1982, comme je vous l'ai souligné dans ma chronique d'hier, le nouveau gestionnaire de la Grande-Cascapédia «déclubbée» par Lucien Lessard est la Société Cascapédia Inc. Ce groupement est composé des représentants de la bande des Indiens micmacs de Maria, de ceux des «clubs privés» (totalement propriétaires des terres riveraines, du lit de la rivière et des droits de pêche du saumon sur la majeure partie de la Grande-Cascapédia), ainsi que de représentants de la population régionale.

Au total, les «clubs privés» et la «société» emploient quelque 110 personnes. La rivière constitue l'industrie majeure pour la population des localités de Saint-Jules-de-Cascapédia et de Grande-Cascapédia ainsi que pour la réserve indienne de Maria; ces gens-là ne veulent absolument pas voir disparaître le système actuel de gestion de la rivière.

### Grande-Cascapédia

La Grande-Cascapédia, qui prend sa source dans les monts ChicChocs situés au coeur de la péninsule gaspésienne, dévale en direction nord-sud sur une longueur de quelque 45 milles; on y dénombre près de 100 fosses à pêcher.

Les automobilistes circulant sur la Transgaspésienne (route no 299), entre Sainte-Anne-des-Monts et New Richmond, la côtoient sur une quarantaine de milles. Vue de la route, l'eau de la Grande-Cascapédia peut paraître foncée, mais il ne faut pas se laisser tromper: l'eau y est très claire et ce sont les roches du lit qui sont foncées.

Il s'y prend au-delà de 1,000 saumons annuellement pour 2,000/jours/hommes/pêche, soit plus d'une chance sur deux pour les saumoniers qui y pêchent. Les saumons sont imposants: poids moyen de 17 livres (des saumons de 10 à 50 livres, mais généralement de 20 à 25 livres).

### Accessibilité

Sur les 2,000/jours/hommes-pêche disponibles annuellement, les «clubs privés» en conservent seulement 1,000 pour leurs membres et invités.

Environ 80 pour 100 de la pêche, que ce soit pour les membres et invités des «clubs privés» ou pour les clients de la «société», est faite à partir de longs canots de cèdre entoilé de 26 pieds de longueur; chaque canot est manié par deux guides (habituellement un Blanc et un Micmac).

Du 1er juin au 31 août, pour un saumonier québécois désirant pêcher en canot seul avec les deux guides, les tarifs vont de \$160 à \$230 par jour (excluant le gîte et le couvert), tout dépendant de la zone fréquentée et de la période de la saison; ce saumonier a le droit de prendre un saumon par jour. Pour deux saumoniers québécois pêchant ensemble dans le même canot avec les deux guides, les tarifs vont de \$260 à \$345 quotidiennement; dans ce dernier cas, les deux

saumoniers pêchent à tour de rôle et ont droit de prendre chacun un saumon.

Il est aussi possible de pêcher à pied, à compter du 15 juin. Il en coûte alors \$50 à un pêcheur seul ou \$65 pour deux saumoniers ensemble; dans ce dernier cas, ils doivent pêcher tour à tour.

### Réservations

Pour la pêche en canot, la Société Cascapédia Inc. prend les réservations à compte du deuxième lundi de février de chaque année (pas plus de trois jours de pêche réservés par appel). Pour la pêche à pied, les réservations peuvent être obtenues par téléphone, 48 heures à l'avance, en composant le numéro (418) 392-5079 (de 9h à 17h, du lundi au vendredi, puis de 13h à 17h les samedis, dimanches et jours fériés).

Pour obtenir plus de renseignements (carte de la rivière et liste complète des tarifs), vous pouvez aussi écrire à la Société Cascapédia Inc., case postale 128, Grande-Cascapédia, Qué. G0C 1T0. ●

# SPORT EN BREF

**■ Quatre Québécois sélectionnés** Quatre joueurs du Québec ont été sélectionnés sur les équipes nationales — masculine et féminine — de softball. Il s'agit de Serge Bourque, de Lévis, de Marie-Claude Routhier, de Charlesbourg, de Claudette Bergeron, de Gentilly, et de Lucie Goudreault, de St-Bruno.

**■ Gilhen avec les Jets** L'attaquant Randy Gilhen a paraphé une entente de plusieurs saisons avec les Jets de Winnipeg. Gilhen a été le quatrième meilleur compte avec les Canadiens de Sherbrooke, de la Ligue américaine, la saison dernière en marquant 36 buts et récoltant 29 passes.

**■ Easler retourne à New York** Le vétéran voltigeur Mike Easler portera à nouveau les couleurs des Yankees de New York. Les Phillies de Philadelphie l'ont en effet échangé en retour de deux joueurs des Ligues mineures, le voltigeur Keith Hughes et le joueur d'arrêt-court Shane Turner.

**■ Bergman blessé** Les Tigers de Detroit ont placé le nom du premier but Dave Bergman sur la liste des blessés pour une période de 15 jours. Il souffre d'un muscle étiré à la cuisse gauche.

**■ Bassett s'impose** La Canadienne Carling Bassett a vaincu la Britannique Sara Gomer, 7-6, 6-2, pour accéder à la troisième ronde du tournoi de tennis de la Coupe Edgbaston disputé à Birmingham, en Angleterre.

**■ Michelletti avec les Blues** L'ancien défenseur Joe Michelletti se joint au personnel d'entraîneurs des Blues de St. Louis. Michelletti, qui a amorcé sa carrière avec les Blues en 1979, sera l'adjoint de l'entraîneur-chef Jacques Martin et de ses adjoints Barclay Plager et Doug MacLean.

**■ Quigley à Winnipeg** Le gardien des Aigles Bleus de l'Université de Moncton, Dave Quigley, a paraphé un contrat de trois ans (deux ans plus une année d'option) avec les Jets de Winnipeg, de la Ligue nationale de hockey.

**■ Feeney quitte la retraite** Chub Feeney, ancien président de la Ligue nationale de baseball, a quitté sa retraite, hier, pour devenir président des Padres de San Diego. Feeney, 65 ans, succède à Ballard Smith, président des Padres depuis 1979, qui a démissionné de son poste pour se lancer en affaires.

**■ Payton avec les Bears** Le demi à l'attaque Walter Payton a annoncé qu'il avait paraphé une entente d'un an avec les Bears de Chicago de la NFL, hier, mais il a précisé en même temps qu'il pourrait bien mettre un terme à sa carrière à la fin de la prochaine saison de football. ●

## TENNIS

### TOURNOI DU QUEEN'S

Simple messieurs (1-er tour)  
Eric Jelen (RFA) bat Mats Wilander (Sué/n.3) 6-3, 6-7 (2/7), 6-4  
Jimmy Connors (E-U/n.5) bat Danie Visser (AFS) 6-3, 6-4  
Amos Mansdorf (Isr/n.14) bat Matt Anger (E-U) 6-1, 6-2  
Wally Masur (Aus/n.15) bat Braderick Dyke (Aus) 6-3, 6-2  
Richey Renberg (E-U) bat Javier Frana (Arg) 7-5, 6-1  
John Fitzgerald (Aus) bat Ben Testerman (E-U) 7-6 (7/2), 6-3  
Jeremy Bates (G-B) bat Andrew Castle (G-B) 6-3, 6-1  
David Pate (E-U/n.8) bat Marcel Freeman (E-U) 4-6, 7-6 (8/6), 6-4  
Peter Fleming (E-U) bat Derrick Rostagno (E-U) 6-1, 6-2  
Bill Scanlon (E-U) bat Larry Scott (E-U) 7-6 (7/4), 7-6 (8/6)  
Mel Purcell (E-U) bat Darren Cahill (Aus) 6-4, 7-6 (7/4)  
Joey Rive (E-U) bat Mike Leach (E-U) 6-3, 6-2  
Lloyd Boume (E-U) bat Scott Davis (E-U/n.10) 7-6 (8/6), 5-7, 6-2  
Mark Woodforde (Aus) bat Kelly Jones (E-U) 6-2, 3-6, 8-6  
Mark Kratzmann (Aus) bat Gilad Bloom (Isr) 6-3, 6-2  
Kevin Curren (E-U/n.9) bat Eric Winogradsky (Fra) 7-6 (12/10), 6-4  
Simon Youl (Aus) bat Tim Wilkison (E-U/n.16) 6-3, 6-4  
John Sadri (E-U) bat Christo Steyn (AFS) 6-4, 6-4  
Jaime Yzaga (Pér) bat Robert Seguso (E-U/n.11) 7-6 (11/9), 3-6, 6-2  
Patrick Kuhnert (RFA) bat Vijay Amritraj (Ind) 6-2, 6-2  
Ramesh Krishnan (Ind/n.13) bat Eddie Edwards (AFS) 1-6, 7-5, 8-6  
Simple messieurs (2-ème tour)  
Stefan Edberg (Sué/n.2) bat Kelly Evernden (N-Z) 7-6 (10/8), 6-4  
Wally Masur (Aus/n.15) bat Mel Purcell (E-U) 6-3, 6-4  
David Pate (E-U/n.8) bat Jeremy Bates (Ang) 7-6 (7/5), 7-5  
Tim Mayotte (E-U/n.6) bat Paul McNamee (Aus) 6-2, 7-5  
Richey Reneberg (E-U) bat Jaime Yzaga (Pér) 6-3, 6-4  
Bill Scanlon (E-U) bat Lloyd Boume (E-U) 7-6 (7/2), 6-2  
Ndaka Odior (Nga) bat Guy Forget (Fra) 7-6 (7/4), 4-6, 22-20  
Kevin Curren (E-U/n.9) bat Mark Kratzmann (Aus) 7-6 (7/4), 6-1  
Andreas Maurer (RFA) bat Dan Goldie (E-U) 6-4, 6-3  
Boris Becker (RFA/n.1) bat Peter Fleming (E-U) 6-4, 6-2  
Jimmy Connors (E-U/n.5) bat Stephen Shaw (Ang) 6-4, 6-7 (7/9), 7-5  
Pat Cash (Aus/n.7) bat John Fitzgerald (Aus) 6-4, 3-6, 6-3

## GOLF

### CIRCUIT LA SAUVEGARDE

Liste des gagnants ainsi que les bourses s'y rattachant, suite à la première tranche du Circuit de golf La Sauvegarde, présentée hier au club Saint-Jean-sur-Richelieu  
Jean-Louis Lamorre (Saint-Zotique) 71...\$2,500 (25 pts)  
Daniel Comeau (UFO) 72...\$1,200 (19)  
Michel Lemay (Elm Ridge) 72...\$1,200 (19)  
Raymond Richer (Hillsdale) 72...\$1,200 (19)  
Gilles Lapierre (Laval) 73...\$675 (14.5)  
Luc Richard (Shawinigan) 73...\$675 (14.5)  
Mario Forget (Islemer) 73...\$675 (14.5)  
Daniel Talbot (Trans-Canada Boucherville) 73...\$675 (14.5)  
Adrien Bigras (Le Manoir) 73...\$675 (14.5)  
Yvon Beauchemin (Cowansville) 73...\$675 (14.5)  
Guy Fabre (Crobtree) 74...\$353.57 (8)  
Sylvio Bélanger (Theford) 74...\$353.57 (8)  
Jim Norris (Ile Perrot) 74...\$353.57 (8)  
Jacques Légère (Country Club Montreal) 74...\$353.57 (8)  
Hocan Olsson (Summerlee) 74...\$353.57 (8)  
Jack Bissegger (Vallée du Richelieu) 74...\$353.57 (8)  
François Blambert (UFO) 74...\$353.57 (8)  
J.Guy Gendron (Lac Saint-Joseph) 75...\$157.86 (1.43)  
Pierre Brisebois (Boucherville) 75...\$157.86 (1.43)  
Jacques Duhamel (Farnham) 75...\$157.86 (1.43)  
Joey Bissegger (Vallée du Richelieu) 75...\$157.86 (1.43)  
Jack Taylor (Hawkesburg) 75...\$157.86 (1.43)  
Tim Lilley (Caughnawaga) 75...\$157.86 (1.43)  
Jean Laforce (Joliette) 75...\$157.86 (1.43)

### CLASSEMENT MONDIAL

1. Greg Norman (Aus)..... 1,594  
2. Severiano Ballesteros (Esp)..... 1,336  
3. Bernhard Langer (RFA)..... 1,231  
4. Tsuneyuki Nakajima (Jap)..... 850  
5. Payne Stewart (E-U)..... 822  
6. Lanny Wadkins (E-U)..... 755  
7. Sandy Lyle (Eco)..... 729  
8. Isao Aoki (Jap)..... 668  
9. Bob Tway (E-U)..... 662  
10. Hal Sutton (E-U)..... 653

### BOURSIERS DE LA PGA EN CARRIÈRE

1. Jack Nicklaus \$4,959,725  
2. Tom Watson \$4,181,177  
3. Ray Floyd \$3,334,133  
4. Lee Trevino \$3,270,425  
5. Tom Kite \$3,244,074  
6. Lanny Wadkins \$2,927,083  
7. Hale Irwin \$2,869,430  
8. Ben Crenshaw \$2,678,686  
9. Andy Bean \$2,553,813  
10. Curtis Strange \$2,454,865  
11. Johnny Miller \$2,399,287  
12. John Mahaffey \$2,341,317  
13. Bruce Lietzke \$2,260,514  
14. Craig Stadler \$2,232,307  
15. Tom Weiskopf \$2,222,066  
16. Hubert Green \$2,188,250  
17. Fuzzy Zoeller \$2,085,393  
18. Calvin Peete \$2,063,822  
19. Hal Sutton \$1,999,473  
20. Amie Palmer \$1,891,020

## RÉSULTATS À BLUE BONNETS

**PREMIERE COURSE**  
TROT — BOURSE \$2,400  
5-BRISK JO..... 6.10 3.00 2.40  
4-CHIORA..... 14.30 4.40  
4-DIAMOND JIM B..... 1.00  
Dure: 30.1 1.01 1.32.2 2.04  
EXACTA: (5-6), \$80.30  
**DEUXIEME COURSE**  
AMBLE — BOURSE \$2,400  
5-UNDER WAY..... 3.10 2.00 2.30  
4-THE CANDY FALCON..... 4.10 3.00  
2-LOS GATOS..... 4.50  
Dure: 29.4 0.59.4 0.13 2.00.1  
TRIFECTA: (5-4-2), \$86.10-EXACTA: (5-4), \$14.80  
**TROISIEME COURSE**  
TROT — BOURSE \$2,200  
5-ULTRA TIGHT..... 15.10 4.40 3.00  
7-BLAZE LOBBE..... 4.80 3.10  
6-KOUBBA GRADE..... 2.20  
Dure: 31 1.03 1.34 2.05.1  
EXACTA: (5-7), \$49.80  
**QUATRIEME COURSE**  
AMBLE — BOURSE \$7,000  
3-THEOS DREAM..... 3.20 2.40 2.20  
1-PRINCESS OF GALE..... 3.60 2.80  
1-NEVERGURE..... 1.80  
Dure: 29.4 1.02.4 1.34.3 2.05.4  
No 2 Glenore Nancy retire pour boterie.  
QUINIELA: (1-3), \$7.70  
**CINQUIEME COURSE**  
AMBLE — BOURSE \$2,400  
2-TEAL..... 5.40 4.00 3.10  
8-BARON FIN..... 12.30 4.10  
4-MATHERS ALERY..... 4.10  
Dure: 29.1 0.59.1 1.29 1.59.2  
De la feuille des inscrits No 8 Kir Grade retire pour le vétérinaire.  
TRIFECTA: (2-8-4), \$226.60-EXACTA: (2-8), \$227.60  
**SIXIEME COURSE**  
AMBLE — BOURSE \$2,400  
7-SHANNON JULIE..... 5.10 4.00 3.10  
1-D GS CHANTAL..... 30.70 8.80

2-D GS STARDUST..... 3.40  
Dure: 30 1.01.3 1.33 2.05.2  
EXACTA: (7-1), \$120.60  
**SEPTIEME COURSE**  
AMBLE — BOURSE \$7,000  
2-CLAIRE BELRAY..... 4.30 3.30 2.70  
6-BENNY TEMPEST..... 34.80 7.10  
6-BLUE BERRY GAL..... 3.20  
Dure: 30.3 1.02.1 1.33 2.05.1  
QUINIELA: (5-9), \$189.90  
**HUITIEME COURSE**  
AMBLE — BOURSE \$4,100  
4-MOST HAPPY VIC..... 17.50 8.00 3.50  
1-DREAM SERVICE..... 3.10 3.10  
7-ROCKWELLS FIRST..... 3.50  
Dure: 28.3 0.58.3 1.29 1.59.3  
No 8 Glenore Chicane retire pour boterie.  
TRIFECTA: (6-5-7), \$279.50-EXACTA: (6-5), \$91.80  
**NEUVIEME COURSE**  
TROT — BOURSE \$4,700  
4-WATCH MY DUST..... 5.90 3.90 2.80  
6-MATHERS MOD..... 3.80 3.70  
3-MACDUFFS DOWNY..... 4.60  
Dure: 30.1 1.01.4 1.31.4 2.02.3  
EXACTA: (4-6), \$28.50  
**DIXIEME COURSE**  
AMBLE — BOURSE \$7,000  
2-RAMBO JAN..... 3.90 2.50 2.40  
5-SUPREME GRADE..... 3.10 2.30  
1-NORDEME FRAN..... 3.00  
Dure: 31 1.01.4 1.33 2.03  
No 1 Township President retire pour boterie.  
QUINIELA: (2-9), \$8.30  
**ONZIEME COURSE**  
AMBLE — BOURSE \$4,900  
5-CONNIES SMART BOY..... 9.20 3.30 3.50  
7-TOWNSHIP COUNT..... 4.00 2.40  
3-TYROLEAN..... 3.00  
Dure: 28.3 0.59 1.29 1.59.1  
No 7 Township Count retire pour Ferme Carbell, Gds, Québec.  
TRIFECTA: (5-7-3), \$147.50-EXACTA: (5-7), \$27.10 ASSISTANCE: 4.475-MUTUEL: \$655.809

## INSCRITS À QUÉBEC

**COURSE NO 1 — 19h30 (Bourse \$900)**  
Trot à réclamer \$2,000  
1-T N G (A. Perreault)..... 9-5  
A tout pour réussir  
2-Granada Lus (P. Noël)..... 2-1  
Pas loin derrière  
5-Butane (G. Hébert)..... 4-1  
A d'affaire la  
3-Pine Tarra (G. Bolly)..... 7-1  
Bonne part  
6-Twilight Beauty (D. Masse)..... 9-1  
Les miettes  
4-Mountain Journey (D. Turcotte)..... 12-1  
Pas grand-chose à dire  
8-Hardi Sourdun (M. Fontaine)..... 15-1  
A dire de bon  
7-Clifford T (G. Beauchemin)..... 17-1  
C'est sa place  
**COURSE NO 2 — 19h50 (Bourse \$1,000)**  
Amble n.g. 2 courses à vie  
3-Mercedes Legardeur (R. Marois)..... 8-5  
Avec réserve  
5-Baki Vet Lam (C. Comeau)..... 2-1  
A autant de chance  
6-P P Vic (R. Vachon)..... 4-1  
A de bonnes aptitudes  
4-D Gs Youppi (J. Beaudoin)..... 6-1  
Mérite attention  
1-Sax Angus (R. Gendron)..... 8-1  
Est bien placé  
2-Tamany Labell (R. Lambert)..... 11-1  
Laisse à désirer  
7-Our Traveler (L. Duquette)..... 14-1  
Prendra son temps  
8-Quatre D'Avril (J. Cyrenne)..... 18-1  
Ne bougera pas  
**COURSE NO 3 — 20h10 (Bourse \$1,700)**  
Amble à réclamer \$4,500  
1-Enjeu Noc (R. Lambert)..... 9-5  
Tous les avantages  
4-Deli Duke (C. Comeau)..... 5-2  
Se fera valoir  
9-Hetzach Gale (J. Lombart)..... 7-2  
A craindre ici  
6-General Election (R. Julien)..... 9-2  
Sera dans les parages  
3-American Irma (R. Quessy)..... 6-1  
Surprendra  
2-Tiger Ease (Pas nommé)..... 9-1  
Nouveau visage  
5-Wisper Krafty Ken (C. Mosher)..... 12-1  
Aura du trafic  
8-Tic Tac Legardeur (C. Dupont)..... 15-1  
Sera dans le trouble  
7-Soleil Sookle (M. Bélanger)..... 19-1  
Va manquer de souffle  
**COURSE NO 4 — 20h30 (Bourse \$1,050)**  
Trot n.g. 3 courses à vie  
4-Gentile Pride (C. Mosher)..... 9-5  
Son tour est venu  
3-B B Song (A. Perreault)..... 2-1  
Avec celui-ci  
2-Ambitious Connie (C. Chabot)..... 4-1  
Ou celui-là  
4-Belus (J. Lefebvre)..... 7-1  
A vos risques  
5-Street Kid (R. Lambert)..... 10-1  
Part possible  
1-Brother Holmes (G. Hébert)..... 12-1  
Mal placé  
7-Jets Stanley (L. Desrosiers)..... 15-1  
A rien montré encore  
8-Scan Unique (C. Grenier)..... 18-1  
Va rester calme  
**COURSE NO 5 — 20h50 (Bourse \$1,400)**  
2 ans pouliches  
6-Mich Fontaine (G. Bolly)..... 8-5  
A rien montré encore  
4-C C Gold (J. Beaudoin)..... 2-1  
Ne cédera rien  
2-Mamie Bret (C. Comeau)..... 4-1  
Jeune qui promet  
3-Sic Gale (J. Lombart)..... 7-1  
A ne pas négliger  
1-Émilie Bret (R. Duclos)..... 10-1  
Pôle aïdéra  
5-Second Girene (D. Julien)..... 14-1  
Preuve à faire  
8-Nicky Fiore (J. Beaudoin)..... 17-1  
Débute sa carrière  
7-Bio Ruffies (B. Perreault)..... 20-1  
A du temps devant elle  
**COURSE NO 6 — 21h10 (Bourse \$1,200)**  
Trot n.g. \$100 par départ  
4-Ironstone Triumph (C. Dupont)..... 9-5  
A trouvé le bobo  
2-Mathers Laube (C. Comeau)..... 2-1  
Devra travailler fort  
8-Ange Lus (B. Perreault)..... 4-1  
La route sera belle  
3-Sandys Success (G. Turenne)..... 7-1  
Est mieux placé  
5-Speeding Tickets (A. Perreault)..... 9-1  
Revient en piste  
4-Pat Duanes (C. Denault)..... 12-1  
Ne fera pas de bruit  
1-Only Oxford (P. Noël)..... 15-1  
Partira de reculons  
7-Aigle Rouge (P. Laroché)..... 18-1  
Y a rien à faire  
**COURSE NO 7 — 21h30 (Bourse \$1,050)**  
Amble à réclamer \$2,000  
9-La Vigoureuse (D. Masse)..... 9-5  
Sera grosse favorite  
8-Read N Reply (D. Normandin)..... 5-2  
Désavantagée  
3-Bis Fusy (R. Quessy)..... 7-2  
C'est plein d'allure  
4-Count Tarios (C. Chabot)..... 6-1  
N.g. à surveiller  
6-Champion (G. Bolly)..... 9-1  
Pourrait tout déranger  
1-Baron C A (C. Denault)..... 12-1  
A changé d'écurie  
2-Pat Van Allen (Pas nommé)..... 16-1  
Va botter des ailes  
5-Real Angel (C. Grenier)..... 18-1  
Palerait gros prix  
7-Atome Vet Lam (A. Perreault)..... 20-1  
Rien ne va plus  
**COURSE NO 8 — 21h50 (Bourse \$1,500)**  
Trot n.g. \$125 par départ  
1-Clairen (Y. Duclos)..... 9-5  
Tous les avantages  
5-Level Yankee (C. Mosher)..... 2-1  
Va lui tenir tête  
6-Grateful Snoopy (G. Hébert)..... 4-1  
Sera populaire  
2-Mars Omega (L. Fugère)..... 7-1  
Revient nous visiter  
7-Mouzou (C. Chabot)..... 9-1  
Remontera un peu  
3-Nomis Pete (F. Maguire)..... 12-1  
Pas facile à dire  
4-Fair Edge (J. Cyrenne)..... 15-1  
Ne peut faire mieux  
8-Lukes Candy (R. Moreau)..... 18-1  
Bon dernier  
**COURSE NO 9 — 22h10 (Bourse \$900)**  
Amble n.g. 1 course à vie  
7-Lotto Luck (J. Cyrenne)..... 9-5  
Un seul désavantage  
6-Billy (L. Duquette)..... 2-1  
Va bien paraître  
2-Pro Sans Retour (A. Lahaye)..... 3-1  
Fera belle figure  
1-Sunny Slide (J. Beaudoin)..... 6-1  
Peut s'imposer  
8-Peter Andrew (A. Perreault)..... 9-1  
Pas à conseiller  
3-Gaëlle Naomi (J. Cyrenne)..... 11-1  
Fera marche arrière  
5-Tam Deli Dalam (R. Gendron)..... 16-1  
A toute la vie devant elle  
4-Kératine Grade (J. Fortin)..... 19-1  
Fall rien qui vaille  
**COURSE NO 10 — 22h30 (Bourse \$1,400)**  
Amble à réclamer \$3,000  
9-Ro Flo Skipper (F. Maguire)..... 8-5  
Faut le choisir  
4-Folles Bergères (R. Lambert)..... 5-2  
Avec celui-ci  
3-Nobel Angus (Pas nommé)..... 7-2  
Ou celui-là  
1-Diane Force (J. Cyrenne)..... 5-1  
Faut pas l'écarter  
5-Meloa Miel (C. Beaudoin)..... 8-1  
Une grosse commande  
2-Tycoon Labell (G. Turenne)..... 10-1  
Ne cesse de boisser  
4-Sunnyside Sarnel (C. Comeau)..... 14-1  
Ne sera pas dans le décor  
7-Pitchounette (R. Quessy)..... 18-1  
Se rendra pas  
8-Riri Fuly (Pas nommé)..... 20-1  
Hors cible

## INSCRITS À BLUE BONNETS

**PREMIERE COURSE**  
Trot — Bourse: \$2,700  
9 Protected..... 2  
3 Mathers Julie..... 2  
7 Solomon Hanover M. Barbeau..... 2  
2 Glenore Robert D. Hebert..... 2  
1 Congo Line..... 2  
1 Hoy Bel..... 2  
1 Shynosty Scot N. Desrosiers..... 2  
4 Zolac..... 2  
6 Ken Dee Wen..... 2  
8 Roof Vent Johnny D. Kehoe..... 2  
3 Exchange Rate A. MacRae..... 2  
6 Kevyns Peonut M. MacDonald..... 2  
1 Mr Seahawk..... 2  
1 Avancer..... 2  
4 John Harold N. Desrosiers..... 2  
5 Taguin Angus..... 2  
7 Horton Nor..... 2  
9 Im Fantastic..... 2  
AE1 Eye Bire Wort..... 2  
AE2 Newcombes Isocles S. Charbon..... 2  
**DEUXIEME COURSE**  
Amble — Bourse: \$2,400  
8 Roof Vent Johnny D. Kehoe..... 2  
3 Exchange Rate A. MacRae..... 2  
6 Kevyns Peonut M. MacDonald..... 2  
1 Mr Seahawk..... 2  
1 Avancer..... 2  
4 John Harold N. Desrosiers..... 2  
5 Taguin Angus..... 2  
7 Horton Nor..... 2  
9 Im Fantastic..... 2  
AE1 Eye Bire Wort..... 2  
AE2 Newcombes Isocles S. Charbon..... 2  
**TROISIEME COURSE**  
Trot — Bourse: \$2,000  
3 Celtic Thunder..... 4  
7 The Jug..... 4  
8 Arnie Frame..... 4  
2 Lima Chippier..... 4  
4 Glenore Yeoman..... 4  
4 Janet Lee..... 4  
6 Lamada..... 4  
1 Parkhill Hector G. Beaumont..... 4  
9 The Last Empire A. Lachance..... 4  
AE1 Sais Streaker..... 4  
AE2 Cool Gass..... 4  
**QUATRIEME COURSE**  
Amble — Bourse: \$2,000  
3 Panson Terry..... 4  
Beths Star..... 4  
8 Amazing Bye Bye M. MacDonald..... 4  
9 Regal Dandy M. Coult..... 4  
4 Brian Champ..... 4  
7 Midnight Star..... 4  
4 Gerry Lab..... 4  
1 French Baron N. Desrosiers..... 4  
1 Prince Cut..... 4  
AE1 Honey Lento..... 4  
AE2 Granite..... 4  
**CINQUIEME COURSE**  
Trot — Bourse: \$2,200  
2 Burin Hearts..... 4  
3 Pier Ho Love..... 4  
3 Candy Doc..... 4  
8 Baal Gale..... 4  
8 Fernon Hanover..... 4  
5 Super Happy M..... 4  
5 In The Spotlight..... 4  
2 Rebecca Shadi N. Desrosiers..... 4  
9 Golden Archer..... 4  
AE1 Triple Dresser..... 4  
AE2 Frontiers Best..... 4  
**SIXIEME COURSE**  
Amble — Bourse: \$2,200  
6 Twist Me..... 4  
8 Hint..... 4  
4 Breakthrough..... 4

7 Downwyn Lyn..... 4  
4 Cathou L. Jabel..... 4  
6 Co. Mich Ge..... 4  
3 Jaquet Grade..... 4  
5 Dancing Cosmos M. Larivière..... 4  
1 Rebel Darts..... 4  
AE1 Township Bill..... 4  
AE2 Mathon Hanover..... 4  
**SEPTIEME COURSE**  
Trot — Bourse: \$3,100  
2 Dandle Loup..... 4  
Famous Yankee G. Lachance..... 4  
Jenny Can..... 4  
3 Speedy Midnight..... 4  
Lindsay Road..... 4  
4 Sara Amie..... 4  
4 Kagan..... 4  
4 Dream Button..... 4  
**HUITIEME COURSE**  
Amble — Bourse: \$2,200  
4 Heathers Bret N. Desrosiers..... 4  
1 Red Wench..... 4  
2 Jasmine Grape F. Grandmaitre..... 4  
2 Longwood Prince A. Lachance..... 4  
4 Arnie Frame M. MacDonald..... 4  
4 Drastic Drummond R. Simard..... 4  
1 Little Edda..... 4  
4 Susan Almahurst..... 4  
7 Sengleur Target..... 4  
AE1 Turbo..... 4  
**NEUVIEME COURSE**  
Amble — Bourse: \$7,000  
3 Canam Patty..... 4  
Karine Swift..... 4  
Nathalie Bro..... 4  
3 Part Time Laver..... 4  
4 A. Contesse..... 4  
4 Mary Bell Lo N. Desrosiers..... 4  
4 Lori Fluke..... 4  
7 Paprika Lus..... 4  
6 Iris Bel..... 4  
AE1 Paquette Vet..... 4  
AE2 Charlot..... 4  
**DIXIEME COURSE**  
Trot — Bourse: \$3,000  
9 The Fast Stride..... 4  
2 Remys Bisco..... 4  
4 Mohican Prince M. Codieux..... 4  
4 Neff Hanover..... 4  
7 Kandy Nod..... 4  
7 Moby..... 4  
4 Miradag Gu Village..... 4  
6 H D Freeway..... 4  
4 Pilot To Go Pilot..... 4  
**ONZIEME COURSE**  
Amble — Bourse: \$2,200  
4 Armed Assault..... 4  
4 Staff Party..... 4  
4 Snow Hand..... 4  
4 H H Thunderbird..... 4  
1 Well Decorated M. Lachance..... 4  
4 Interson..... 4  
4 Albus Vet Lam..... 4  
4 Boze Merthe..... 4  
9 Comiskey Park..... 4  
AE1 Candoline..... 4  
AE2 Plum Blossom..... 4

# BASEBALL

## LIGUE NATIONALE

**Mardi 9 juin**  
Pittsburgh 8, Montréal 1  
New York 5, Chicago 6  
St. Louis 2, Philadelphie 3  
San Francisco 10, Cincinnati 2  
Los Angeles 5, Atlanta 3  
San Diego 0, Houston 1

**Mercredi 10 juin**  
Pittsburgh 3, Montréal 4 (11 m)  
San Francisco 9, Cincinnati 4  
New York 13, Chicago 2  
Los Angeles 1, Atlanta 7  
St. Louis 3, Philadelphie 1  
San Diego 1, Houston 10

**Jeudi 11 juin**  
Atlanta à Cincinnati, 19h35  
Houston à Los Angeles, 22h35  
San Diego à San Francisco, 22h35

**Vendredi 12 juin**  
Philadelphie à Montréal, 19h35



New York à Pittsburgh, 19h35  
Atlanta à Cincinnati, 19h35  
Chicago à St. Louis, 20h35  
Houston à Los Angeles, 22h35  
San Diego à San Francisco, 22h35

**Samedi 13 juin**  
Philadelphie à Montréal, 19h35, R-C  
Chicago à St. Louis, 14h20  
San Diego à San Francisco, 16h05  
New York à Pittsburgh, 19h05  
Atlanta à Cincinnati, 19h05  
Houston à Los Angeles, 22h05

**Dimanche 14 juin**  
Philadelphie à Montréal, 13h35  
Chicago à St. Louis, 14h15  
New York à Pittsburgh, 13h35  
Atlanta à Cincinnati, 14h15  
Houston à Los Angeles, 16h05  
San Diego à San Francisco, 16h05

### CLASSEMENT

DIVISION EST							
	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Etranger
ST. LOUIS	35	21	.625	—	1-V	13-11	22-10
CHICAGO	33	25	.569	3	1-D	15-16	18-9
MONTREAL	30	27	.526	5 1/2	1-V	14-11	16-16
NEW YORK	29	28	.509	6 1/2	1-V	16-13	13-15
PHILADELPHIE	27	28	.491	7 1/2	1-D	15-18	12-10
PITTSBURGH	25	31	.446	10	1-D	14-13	11-18

### DIVISION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Etranger
CINCINNATI	33	25	.569	—	2-D	17-15	16-10
SAN FRANCISCO	32	26	.552	1	2-V	12-13	20-13
HOUSTON	29	28	.509	3 1/2	2-V	19-12	10-16
ATLANTA	28	30	.483	5	1-V	16-17	12-13
LOS ANGELES	28	30	.483	5	1-D	15-12	13-18
SAN DIEGO	15	45	.250	19	2-D	7-20	8-25

## LES FICHES EN 1986

	MJ	G	P	Moy.	Diff.	Rang
EXPOS DE MONTREAL	57	31	26	.544	10	2e
BLUE JAYS DE TORONTO	56	27	29	.482	10 1/2	5e

## LIGUE AMERICAINE

**Mardi 9 juin**  
Toronto 7, New York 2  
Milwaukee 5, Detroit 8  
Boston 2, Baltimore 1  
Kansas City 2, Minnesota 5  
Texas 3, Seattle 0  
Chicago 3, Oakland 8  
Cleveland 5, Californie 6

**Mercredi 10 juin**  
Toronto 4, New York 1  
Chicago 2, Oakland 5  
Milwaukee 8, Detroit 5 (10 m)  
Boston 15, Baltimore 4  
Kansas City 3, Minnesota 4 (10 m)  
Cleveland 2, Californie 7 (5e m)  
Texas 2, Seattle 5 (7e m)

**Jeudi 11 juin**  
Toronto à Baltimore, 19h35, TSN  
Milwaukee à Detroit, 13h35  
Minnesota à Chicago, 20h00

**Vendredi 12 juin**  
Toronto à Baltimore, 20h05, TSN



Milwaukee à New York, 19h30  
Boston à Detroit, 19h35  
Minnesota à Chicago, 20h00  
Oakland au Texas, 20h35  
Californie à Kansas City, 20h35  
Cleveland à Seattle, 22h35

**Samedi 13 juin**  
Toronto à Baltimore, 19h35  
Boston à Detroit, 14h20  
Minnesota à Chicago, 19h00  
Milwaukee à New York, 19h30  
Californie à Kansas City, 20h05  
Cleveland à Seattle, 22h05  
Oakland au Texas, 22h35

**Dimanche 14 juin**  
Toronto à Baltimore, 14h05  
Milwaukee à New York, 13h30  
Boston à Detroit, 13h35  
Minnesota à Chicago, 14h30  
Californie à Kansas City, 14h35  
Cleveland à Seattle, 16h35  
Oakland au Texas, 19h05

### CLASSEMENT

(Matches en Californie et Seattle non compris)

DIVISION EST							
	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Etranger
TORONTO	36	20	.643	—	8-V	19-8	17-12
NEW YORK	35	24	.593	2 1/2	3-D	18-9	17-15
MILWAUKEE	30	24	.555	5	1-V	16-12	14-12
DETROIT	29	26	.527	6 1/2	1-D	16-12	13-14
BOSTON	28	31	.474	9 1/2	3-V	18-12	10-19
BALTIMORE	27	31	.465	10	7-D	9-19	18-12
CLEVELAND	20	37	.351	16 1/2	1-D	10-15	10-22

DIVISION OUEST							
	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Etranger
MINNESOTA	32	26	.552	—	5-V	21-12	11-14
KANSAS CITY	30	26	.536	1	3-D	16-8	14-18
OAKLAND	30	27	.526	1 1/2	3-V	17-15	13-12
SEATTLE	29	29	.500	3	1-D	14-19	15-10
CALIFORNIE	26	32	.448	6	1-V	15-17	11-15
TEXAS	23	31	.426	7	1-V	14-11	9-20
CHICAGO	22	33	.400	8 1/2	3-D	9-16	13-17

## LES LANCEURS PREVUS

**LIGUE NATIONALE**  
Atlanta (McWilliams 0-1) à Cincinnati (Power 5-2), 19h35.  
Houston (Deshaies 4-2) à Los Angeles (Valenzuela 5-4), 22h35.  
San Diego (Shaw 2-7) à San Francisco (Downs 4-2), 22h35.

**LIGUE AMERICAINE**  
Toronto (Johnson 2-5) à Baltimore (Hoban 1-1), 19h35, TSN  
Milwaukee (Wegman 4-5) à Detroit (Robinson 4-2), 13h35.  
Minnesota (Viola 4-5) à Chicago (Dotson 3-4), 20h00.

## RENDEMENT DES EXPOS

	AU BATON						Moy.
	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	
BROOKS	54	6	13	8	4	0	.241
CANDEALE	207	33	43	9	0	3	.304
ENGLE	46	4	10	4	1	1	.217
FITZGERALD	97	12	20	9	1	1	.206
FOLEY	85	11	20	10	2	4	.225
GALARRAGA	187	30	42	37	5	4	.332
WJOHNSON	39	4	9	3	1	2	.231
LAW	189	22	54	25	5	3	.286
NICHOLS	55	6	16	9	1	1	.291
NORMAN	4	0	0	0	0	0	.000
RAINES	134	37	49	24	6	15	.366
REED	56	1	8	5	0	0	.143
RIVERA	4	0	0	0	0	0	.000
SHINES	9	0	2	0	0	1	.222
STEFERO	56	4	11	3	1	0	.196
WALLACH	212	32	63	50	9	5	.297
WEBSTER	214	37	58	20	15	27	.271
WINNINGHAM	99	12	27	18	2	6	.273

	AU MONTICULE						Mpm
	G	P	Vp	Ml	Pm	Bb	
BROWN	0	1	0	4	1	2	4
BURKE	0	0	6	30	1	6	7
HEATON	8	2	0	86	1	6	7
HEREDIA	0	1	0	10	0	6	3
MARTINEZ	0	0	0	7	0	2	1
MCCLURE	3	1	0	20	1	10	8
MCGFFIGN	0	1	6	40	0	12	38
SEBRA	3	6	0	60	2	29	48
SMITH	3	2	0	41	2	25	7
SOERENSEN	3	2	0	36	1	14	9
STCLAIRE	2	3	6	32	1	11	20
TIBBS	4	4	0	65	0	40	25
YOUMANS	4	3	0	51	1	29	21

## LES MENEURS

### LIGUE NATIONALE

(Matches d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Gwynn, SD	58	218	41	80	.367
Guerrero, LA	55	202	38	71	.351
Leonard, SF	55	227	38	78	.344
Maldonado, SF	56	222	43	76	.342
Galarraga, Mtl	50	183	30	61	.333
Murphy, Atl	57	209	45	69	.330
WClark, SF	52	180	31	59	.328
JClark, STL	55	193	44	63	.326
Hatcher, Hou	56	222	41	72	.324
Davis, Cin	50	184	51	59	.321

**Points** — Davis, Cincinnati, 51; Coleman, St. Louis, 46; Murphy, Atlanta, 45; Clark, St. Louis, 44; Maldonado, San Francisco, 43.  
**Points produits** — Dawson, Chicago, 58; Clark, St. Louis, 56; Davis, Cincinnati, 55; Wallach, Montréal, 49; Guerrero, Los Angeles, 44.  
**Coups sûrs** — Gwynn, San Diego, 80; Leonard, San Francisco, 78; Maldonado, San Francisco, 76; Hatcher, Houston, 72; Guerrero, Los Angeles, 71.  
**Doubles** — Leonard, San Francisco, 20; Wallach, Montréal, 18; Maldonado, San Francisco, 17; Morrison, Pittsburgh, 17; Oberkfell, Atlanta, 17.  
**Triples** — Bonds, Pittsburgh, 5; Samuel, Philadelphie, 5; 7 à égalité à 4.  
**Circuits** — Dawson, Chicago, 20; Davis, Cincinnati, 20; Murphy, Atlanta, 17; Clark, St. Louis, 17; Strawberry, New York, 16; Virgil, Atlanta, 16.  
**Buts volés** — Coleman, St. Louis, 36; Davis, Cincinnati, 26; Hatcher, Houston, 19; Thompson, Philadelphie, 18; Gwynn, San Diego, 17.  
**Lanceurs (5 décisions)** — Heaton, Montréal, 8-2, .800, 3.44; Hoffman, Cincinnati, 4-1, .800, 2.80; Meads, Houston, 4-1, .800, 5.92; Noles, Chicago, 4-1, .800, 3.93; Sutcliffe, Chicago, 8-2, .800, 3.36; Welch, Los Angeles, 8-2, .800, 3.17.  
**Retraits** — Ryan, Houston, 96; Scott, Houston, 95; Fernandez, New York, 75; Valenzuela, Los Angeles, 71; Hershiser, Los Angeles, 68.  
**Victoires protégées** — Bedrosian, Philadelphie, 15; LeSmith, Chicago, 15; Worrell, St. Louis, 13; Franco, Cincinnati, 12; DSmith, Houston, 11; Orsco, New York, 11.

### LIGUE AMERICAINE

(Matches d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Trammell, Det	45	185	32	66	.357
Boggs, Bos	57	210	41	73	.348
Trabali, KC	53	201	30	66	.328
Franco, Cle	57	217	37	71	.327
Henderson, NY	45	170	43	55	.324
Nokes, Det	47	161	30	52	.323
Puckett, Min	57	229	35	73	.319
Tabler, Cle	56	213	29	68	.319
Fletcher, Tex	53	211	27	67	.318
Randolph, NY	57	211	46	66	.313

**Points** — Randolph, New York, 46; Henderson, New York, 43; Boggs, Boston, 41; Ripken, Baltimore, 41; Bell, Toronto, 40; Winfield, New York, 40.  
**Points produits** — Bell, Toronto, 51; Joyner, Californie, 44; Ripken, Baltimore, 44; Parrish, Texas, 43; Presley, Seattle, 43.  
**Coups sûrs** — Boggs, Boston, 73; Puckett, Minnesota, 73; Franco, Cleveland, 71; Tabler, Cleveland, 68; Fletcher, Texas, 67; Seitzer, Kansas City, 67.  
**Doubles** — Tabler, Cleveland, 19; A Davis, Seattle, 15; M Davis, Oakland, 15; Evans, Boston, 14; Maffly, New York, 14.  
**Triples** — P Bradley, Seattle, 6; Seitzer, Kansas City, 5; Wilson, Kansas City, 5; White, Californie, 4; Fernandez, Toronto, 4.  
**Circuits** — Bell, Toronto, 20; McGwire, Oakland, 19; Barfield, Toronto, 15; Ripken, Baltimore, 15; 6 à égalité à 14.  
**Buts volés** — Henderson, New York, 23; P Bradley, Seattle, 20; Reynolds, Seattle, 19; Redus, Chicago, 18; Moses, Seattle, 17.  
**Lanceurs (5 décisions)** — Soberhagen, Kansas City, 10-1, .909, 2.20; John, New York, 6-1, .857, 3.34; Schmidt, Baltimore, 6-1, .857, 2.52; Atherton, Minnesota, 4-1, .800, 3.41; Clear, Milwaukee, 4-1, .800, 3.21; Morris, Detroit, 8-2, .800, 3.99; Musselman, Toronto, 4-1, .800, 2.29.  
**Retraits** — Langston, Seattle, 106; Higuera, Milwaukee, 92; Swindell, Cleveland, 90; Clemen, Boston, 82; Witt, Californie, 78.  
**Victoires protégées** — Plesac, Milwaukee, 13; Righetti, New York, 12; Reardon, Minnesota, 11; Howell, Oakland, 10; Henke, Toronto, 9.

## BASEBALL JUNIOR

### LIGUE MAJEURE DU QUÉBEC

**Mardi 9 juin**  
Charlesbourg à Rive-Sud, remis  
Shawinigan à Sherbrooke, remis  
Jonquière à Ste-Foy, remis  
Trois-Rivières à St-Hubert, remis

**Mercredi 10 juin**  
Trois-Rivières 0, St-Hubert 6

**Jeudi 11 juin**  
Rive-Sud à Ste-Foy, 20h00  
Charlesbourg à Sherbrooke, 12h30  
Charlesbourg à Sherbrooke, 20h00  
St-Hubert à Shawinigan, 20h30

**Samedi 13 juin**  
Jonquière à Rive-Sud, 13h30  
Ste-Foy à Charlesbourg, 20h00  
Jonquière à Trois-Rivières, 20h00  
Sherbrooke à Shawinigan, 20h00

**Classement**

	G	P	Moy.	Diff.
Ste-Foy	8	5	.615	—
Trois-Rivières	8	6	.571	1/2
Rive-Sud	8	7	.533	1
St-Hubert	6	6	.500	1 1/2
Charlesbourg	6	7	.462	2
Shawinigan	5	6	.455	2
Sherbrooke	5	7	.417	2 1/2
Jonquière	4	6	.400	2 1/2

## BASEBALL MIDGET

### RÉSEAU DE DÉVELOPPEMENT

**Vendredi 12 juin**  
Sherbrooke à Lévis (Stade Georges Maranda), 20h00  
Langueuil à Laval (Parc Montmorency), 20h00  
Côte St-Luc à Repentigny (Parc Champigny), 20h00

**Samedi 20 juin**  
Lévis à Laval (2), (Parc Montmorency), 13h00  
Langueuil à Repentigny (2), (Parc Champigny), 13h00  
Côte St-Luc à Sherbrooke (2) (Stade Amédée-Roy), 13h00

**Classement**

	G	P	Moy.	Diff.
Langueuil	9	4	.692	—
Sherbrooke	9	4	.692	—
Côte St-Luc	8	5	.615	1
Laval	4	6	.400	3 1/2
Repentigny	4	9	.308	5
Lévis	3	9	.250	5 1/2

## BASEBALL SENIOR

### LIGUE DU BAS ST-LAURENT

**Mardi 9 juin**  
Rimouski 5, Price 4  
Trois-Pistoles 2, Cabano 8  
Grand Saull à Edmunston, remis

**Mercredi 10 juin**  
Rimouski 18, Trois-Pistoles 7  
Cabano 2, Grand Saull 7  
Matane 3, Price 2  
Ste-Blandine à Rivière-du-Loup

**Samedi 13 juin**  
Ste-Anne-des-Monts à Grand Saull, 14h00  
Ste-Anne-des-Monts à Edmunston, 20h00

**Classement**

DIVISION ROLAND PELLETIER				
	G	P	Moy. Diff.	
Rimouski	6	2	.750	—
Ste-Blandine	5	2	.714	1/2
Matane	5	5	.500	2
Ste-Anne-des-Monts	1	4	.200	3 1/2
Mont-Joli Price	1	9	.100	6

**Classement**

DIVISION RAYMOND MORISSETTE			
	G	P	Moy. Diff.
Grand Saull	6	3	.667



# Scott Goguen, tout juste devant Barras

♦ Scott Goguen a remporté, hier, la «Classique Bicycles Record», disputée dans les rues de Sainte-Foy. L'athlète de Vancouver a eu raison, à la toute fin, de Martin Barras, un p'tit gars de la place. Sagard Nathael, de la Colombie-Britannique, a pris le troisième rang.



par  
**Carl  
TARDIF**

C'est comme deux solitaires que Goguen et Barras ont mené la course de 61 kilomètres. S'échappant très tôt, Barras a donné

le ton. Puis, Goguen l'a rejoint. Finalement, ils devaient ne plus se quitter.

«J'ai fait une erreur stratégique, a avoué Martin Barras. Lorsque Goguen m'a dépassé au dernier tour, j'aurais dû l'attaquer plus rapidement. Il me manquait environ 200 mètres.»

Toutefois, Barras ne semblait guère déçu de voir la victoire lui échapper. «J'ai quand même fait une bonne course, a-t-il ajouté. Ma forme revient tranquillement et je serai en pleine santé pour le Festival Cycliste de Val-Bélair et pour la sélection nationale.»

En pleine santé? En effet, Barras fut victime d'un virus tout juste avant son retour d'Europe, à la fin mai. Ce dernier l'incommoda depuis ce temps. Hier, Barras prenait toujours des antibiotiques pour combattre le mal.

Gentleman, Martin Barras a également rendu hommage au vainqueur, Scott Goguen. «Il a bien couru, analyse le Fidéen de 25 ans. Sa principale

force est d'être en pleine forme lorsque le sprint final approche.»

Goguen a acquiescé! «J'ai de bonnes jambes, mais aujourd'hui je me sentais quelque peu fatigué car j'ai tout donné en fin de semaine dernière au Grand Prix Louis-Garneau. Mais plus le temps avance, et plus je me sens bien.»

Goguen sera, lui aussi, à Val-Bélair. À la fin du mois, il tentera de faire de son mieux lors de la sélection nationale tenue chez lui, à Vancouver.

## Gervais Rioux

L'un des grands favoris pour remporter cette course, Gervais Rioux n'a pu tenir le coup. Victime d'un problème d'embrayage en plein coeur de l'épreuve, il lui fut impossible de revenir hanter les meneurs.

«J'ai trop attendu, a-t-il expliqué. Lorsque j'ai vu que personne ne voulait s'échapper du peloton, j'ai tout tenté. Mais il était trop tard.»

L'athlète de 26 était déçu. «Ça me choque un peu de ne pas avoir gagné. Après tout, c'était la course de mon commanditaire.»

Rioux quittait Québec immédiatement après la course à destination de Montréal, où il participera aujourd'hui à une course à Lasalle. Par la suite, il s'offrira une dizaine de jours de repos avant de prendre part, lui aussi, aux épreuves de la sélection nationale.

Une excellente foule a assisté au spectacle. Outre les trois premiers, Daniel Tout a pris le quatrième. Puis, on retrouve dans l'ordre: Jeff Barnes, Pierre Pelletier (Poliquin Sportif), Thomas Steinke, Andre Hanson, Mark Burger et le troisième membre du club Poliquin Sportif, Jean-François Barré. ●



La Soieil, Andre Pichard

## Une fête pour le maître

Le maître d'arts martiaux Ma Yuk Ting, de Hong Kong, qui a décidé de s'établir à Québec afin d'enseigner son art, était le sujet d'une fête, mardi soir, au club d'arts martiaux Wing Chun de Kong Fu Denis-Shink. Ma Yu Ting, qui a étudié avec le professeur du célèbre Bruce Lee, est un expert en maniement d'armes et des formes à mains nues.

## MOTS CROISÉS

NO E-437

© Edimédia Inc.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

### HORIZONTALEMENT

- De façon formelle.
- Emanation. — Exposer pour la vente.
- Affl. de l'Oubangui. — Mois de l'année.
- Rep. de l'Europe mér. — Corps de tout blason.
- Nuage. — Enveloppe de certains légumes. — Grand dieu solaire des Egyptiens.
- Ce qui reste des moutures après le blutage. — Aussi, de même.
- Pron. pers. — Personnes de race blanche nées dans les anciennes colonies européennes.
- Propagée. — Siège qui se plie.
- Article esp. — V. d'Angleterre. — Interj.
- De raisin, fém. — Ce qui est imprimé en tête d'une lettre (2 m.).
- Fin, rusé. — Bien distincte.
- Strontium. — Raides, affectées.

- Infinitif. — Tranchant, aigu. — Epoque.
- Poisson à chair estimée. — Samarium.
- V. du Québec. — Choisit.
- Étaye avec des étrépillons.
- Mois de l'année. — Qui ont perdu leur vivacité, fém.
- Pron. pers. — Se permet de. — Saison.
- De naissance. — Terroir où croît qqch. — Cheveux tressés.
- Perce un trou dans. — Qui nient l'existence de toute divinité.

### SOLUTION DU PROBLEME E-436

1	E	C	R	A	B	O	V	I	L	L	E	R
2	C	O	U	P	A	B	L	E	O	N	U	
3	H	U	E	R		I	N	N	E	I	T	E
4	A	R	R	E	T		A	A	R	E	L	
5	N	I	S	A	T	I	B	R	E	L		
6	C	R	I		P	A	R	T	I	E	E	
7	R	N	I	A	E	A	O	S				
8	U	R	G	E	N	T		I	M	B	O	
9	R	U	E		T	O	U	R	A	V	E	
10	E	R	N	E		B	R	A	S	S	E	S
11	A	U	S	T	I	N		A	E	R	A	
12	B	L	E	T		E	E	E	S	T	U	

### VERTICALEMENT

- Établissements auxquels on achète.
- Poème lyrique. — Affaiblié. — Lombic.
- Fais communiquer. — Cavité.
- Qui n'a pas l'usage de la parole. — Ciseleur-italien (1397-1475).



Scott Goguen savoure sa victoire en levant les bras devant une foule plutôt passive.